



Arensharde AKTUELL

Nr. 10 Oktober 2026

Informationen | Berichte | Termine aus dem Amt & den Gemeinden

Hüsby:
Gemeinsam
für unseren
Dorfkrug ...
Seite 19



In dieser Ausgabe:
50 Jahre „neue“ Gemeinde
Bollingstedt
Mehr auf Seite 16

Bollingstedt | Ellingstedt | Hollingstedt | Hüsby | Jübek
Lürschau | Schuby | Silberstedt | Treia



Digitales Banking persönlich begleitet. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.

Von der Einrichtung des OnlineBankings bis zu praktischen Funktionen der VR Banking App – wir unterstützen Sie, beantworten Ihre Fragen und begleiten Sie Schritt für Schritt. **Mehr auf vrbanknord.de/banking**

Stephan Wendel, Vermögensbetreuer in Bredstedt zusammen mit Kevin Raabe (re.)

Wir machen den Weg frei.

VR Bank
Nord eG



Schauen Sie auch auf unsere Internetseite **www.amt-arenschharde.de**. Dort werden viele Berichte schon vorab veröffentlicht.

Wir können helfen:

www.geest-fus-stiftung.de



Liebe Leserinnen und Leser,

in einer Zeit wachsender Unbeständigkeit darf ich in diesem Monat einleitende Worte schreiben.

Es passiert in unserer Region sehr viel und vieles ist von gefühltem Widerspruch in Deutschland begleitet.

Unsere Schulen im Amt werden laufend ausgebaut, modernisiert und technisch ausgestattet. Unsere Kindergärten sind alle auf neuestem Stand. Es werden jetzt noch sechs Feuerwehrhäuser gebaut und einige Wege werden erneuert. In jedem Ort des Amtes wird irgendwie an der Infrastruktur gearbeitet. Jeder, der wollte, hat einen Glasfaseranschluss. Ja und die Energiewende wird bei uns immer sichtbarer.

Aber: Wir hören gerne und oft: Es läuft nichts, es passiert nichts, die machen nichts, die taugen alle nichts. Das Ehrenamt schwächelt überall in der Nachbesetzung, nicht nur in Vereinen, auch in den politischen Gremien.

„Die da oben“ machen nicht das Richtige und keine der etablierten Parteien ist angeblich mehr wählbar. Nun soll hier nicht große Politik gemacht werden, aber eine allgemeine Frage muss mal erlaubt sein. Wenn viele persönlich mit dem vorhandenen Parteienangebot nirgends eine Schnittmenge mehr finden, keine Diskussionen mehr möglich sind, keine Kompromisse mehr gefunden werden können, so stellt sich mir die Frage, liegt es vielleicht an mir?

Auch wenn in Berlin so einiges hakt, das muss ein Land aushalten und sich selbst wieder verbessern. Die neuen Umstände, digital, wirtschaftlich, sozial hat es so in der geballten Form, mit dem Tempo, noch nicht gegeben. Und doch sind wir in Schleswig-Holstein, in unserem Amt und unseren Gemeinden gut aufgestellt. Es geht uns allen, global betrachtet, eigentlich gut. Manchmal wäre vielleicht etwas Dankbarkeit oder nur weniger Kritik angebracht.

Dass das Gute noch überwiegt, verdanken wir in unseren ländlichen Strukturen einem immer noch starken Ehrenamt. Es sind Menschen, die sich trotz allem kümmern und bei allen Widrigkeiten das Beste für uns aus der Sache machen. Ihnen zur Seite steht eine verlässliche und gut funktionierende Verwaltung, die zwar gefühlt und gefordert kleiner werden soll, aber eben unersetzbar für uns ist.

Dem Ehrenamt, welches hier direkt bei jedem nebenan wohnt, sei hier ein großer Dank ausgesprochen. Ohne diese „Kümmerer“ wären wir noch deutlich ärmer.

Peter Hoffmann

Bürgermeister der Gemeinde Hollingstedt



Mach Dich frei

Beratungstermine jetzt ganz einfach online buchen!

oder unter 04621 9518-200

stn Energie natürlich.

stn 30 Jahre Heldenpower!

JACOBSEN IMMOBILIENAGENTUR e.K.
VERÄNDERUNG BEGINNT MIT VERTRAUEN

FOCUS TOP IMMOBILIEN MAKLER 2026

- Wohnimmobilien
- Gewerbeobjekte
- landwirtschaftliche Objekte
- Unternehmensberatung
- Finanzierungsvermittlung

kostenlose Wertermittlung

Am Weidenrösch 16 • Tarp Königstraße 31 • Schleswig
Tel.: 04638 - 10 72 Tel.: 04621 - 989 636 0
info@jacobsen.immo info@jacobsen.immo

www.jacobsen.immo



Lüttentreff in Jübek

Jeden 1. & 3. Montag im Monat
ab 15.30-17.00 Uhr

Ort: Familienzentrum Silberstedt
Kündigung: Bis 14 Tage vorher
Anmeldung: Keine Anmeldung notwendig
Kosten: Kostenlos

Liebe Eltern, eure Kinder möchten gerne Kontakte mit gleichaltrigen knüpfen, denn kommt gerne vorbei. Wir laden alle Kinder vom 1. bis 3. Jahr mit Begleitpersonen ein. Dieser Treff bietet in gemütlicher Runde einen tollen Austausch und eine schöne gemeinsame Spielzeit.

Familienzentrum Silberstedt
Malerstraße 27 • 24887 Silberstedt
Tel.: 04621 98410
Mail: info@familienzentrums-silberstedt.de
Web: www.familienzentrums-silberstedt.de

Diakonisches Werk
des E.-Luth. Kirchenkreises
Schleswig-Holstein



Lüttentreff in Silberstedt

Jeden 2. & 4. Montag im Monat
ab 15.30-17.00 Uhr

Ort: Familienzentrum Silberstedt
Kündigung: Bis 14 Tage vorher
Anmeldung: Keine Anmeldung notwendig
Kosten: Kostenlos

Liebe Eltern, eure Kinder möchten gerne Kontakte mit gleichaltrigen knüpfen, denn kommt gerne vorbei. Wir laden alle Kinder vom 1. bis 3. Jahr mit Begleitpersonen ein. Dieser Treff bietet in gemütlicher Runde einen tollen Austausch und eine schöne gemeinsame Spielzeit.

Familienzentrum Silberstedt
Malerstraße 27 • 24887 Silberstedt
Tel.: 04621 98410
Mail: info@familienzentrums-silberstedt.de
Web: www.familienzentrums-silberstedt.de

Diakonisches Werk
des E.-Luth. Kirchenkreises
Schleswig-Holstein



Lüttentreff in Treia

Immer mittwochs,
09.00 - 11.00 Uhr

Ort: Familienzentrum Silberstedt
Kündigung: Bis 14 Tage vorher
Anmeldung: Keine Anmeldung notwendig
Kosten: Kostenlos

Liebe Eltern, eure Babys und Kinder möchten gerne erste Kontakte mit gleichaltrigen knüpfen, denn kommt gerne vorbei. Dieser Treff ist ab Geburt bis 3 Jahre in der Kinderkrippe im Kindergarten in Treia. Dieser Treff bietet in gemütlicher Runde einen tollen Austausch und eine schöne gemeinsame Spielzeit.

Familienzentrum Silberstedt
Malerstraße 27 • 24887 Silberstedt
Tel.: 04621 98410
Mail: info@familienzentrums-silberstedt.de
Web: www.familienzentrums-silberstedt.de

Diakonisches Werk
des E.-Luth. Kirchenkreises
Schleswig-Holstein



Frauenkreis „Liebe im Bauch“

jeden Dienstag,
9.00-11.00 Uhr

Ort: Familienzentrum Silberstedt
Kündigung: Bis 14 Tage vorher
Anmeldung: Keine Anmeldung notwendig
Kosten: Kostenlos

Da bei schwangeren und nichtschwangere Frauen, die sich gerne mit anderen Frauen austauschen, dass sie sich nicht alleine machen können. Wir laden alle schwangeren Frauen, egal ob eine Schwangerschaft oder eine Fehlgeburt, ein. Dieser Treff bietet in gemütlicher Runde einen tollen Austausch und eine schöne gemeinsame Spielzeit.

Familienzentrum Silberstedt
Malerstraße 27 • 24887 Silberstedt
Tel.: 04621 98410
Mail: info@familienzentrums-silberstedt.de
Web: www.familienzentrums-silberstedt.de

Diakonisches Werk
des E.-Luth. Kirchenkreises
Schleswig-Holstein



Nähkurs

montags, 19.00 Uhr

Ort: Familienzentrum Silberstedt
Kündigung: Bis 14 Tage vorher
Anmeldung: Keine Anmeldung notwendig
Kosten: Kostenlos

Wir nähren Pfingsten und Nützliches für Kinder und Erwachsene. Sowohl für Anfänger, als auch für Fortgeschrittene geeignet. Tipps und Tricks rund um Näherei.

Familienzentrum Silberstedt
Malerstraße 27 • 24887 Silberstedt
Tel.: 04621 98410
Mail: info@familienzentrums-silberstedt.de
Web: www.familienzentrums-silberstedt.de

Diakonisches Werk
des E.-Luth. Kirchenkreises
Schleswig-Holstein



Familienzentrum im Web

www.fbs-schleswig.de/
familienzentren/
familienzentrum-silberstedt-
im-amt-arenscharde

Familienzentrum Silberstedt

Instagram
@familienzentrum_silberstedt



Geburtsvorbereitungskurs

mittwochs, 18.30-20.30 Uhr

Ort: Familienzentrum Silberstedt
Kündigung: Bis 14 Tage vorher
Anmeldung: Keine Anmeldung notwendig
Kosten: Kostenlos

Dieser Geburtsvorbereitungskurs richtet sich an Schwangere mit einem Entbindungstermin im April oder Mai. An vier Terminen treffen wir uns in geschützter Atmosphäre mit anderen Frauen, um Wissen, Vertrauen und innere Stärke für die Geburt aufzubauen. Ziel war eine Themenreihe, die gemeinsam mit einer Begleitperson statt und bereitet euch alle Teams auf die Geburt und die erste Zeit mit eurem Baby vor. Neben Informationen rund um Schwangerschaft und Geburt erwarten dich Akrobatische- und Körperübungen sowie Raum für Austausch und persönliche Fragen.

Familienzentrum Silberstedt
Malerstraße 27 • 24887 Silberstedt
Tel.: 04621 98410
Mail: info@familienzentrums-silberstedt.de
Web: www.familienzentrums-silberstedt.de

Diakonisches Werk
des E.-Luth. Kirchenkreises
Schleswig-Holstein



DELFI® - Kurs Silberstedt

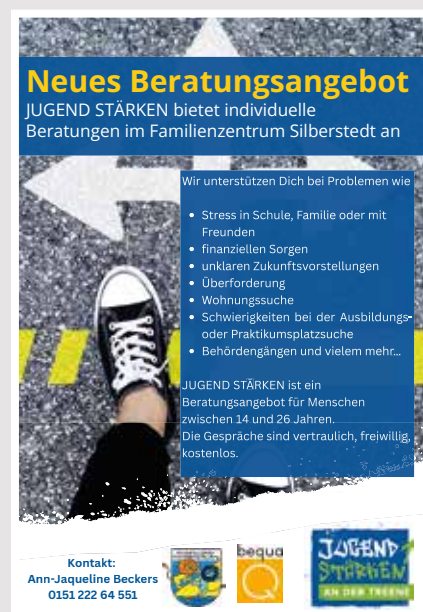
für ein Elternteil mit Baby im ersten Lebensjahr

Hier haben Sie Zeit, sich mit anderen Eltern über den Alltag mit Ihrem Kind auszutauschen. Unsere zertifizierten Kursleiter*innen stehen Ihnen bei Fragen rund um das erste Lebensjahr mit Rat und Tat zur Seite. Mit altersgemäßen Bewegungsanregungen und Liedern wird ganz nebenbei die kindliche Entwicklung unterstützt und es werden schöne, gemeinsame Erinnerungen geschaffen.

freitags am Vormittag

Kursort: Familienzentrum Silberstedt • Malerstraße 27 • 24887 Silberstedt
Dozentin: Jennifer Hoffmann; DELFI®-Kursleitung
Anmeldung: fbs Schleswig

Diakonisches Werk
des E.-Luth. Kirchenkreises
Schleswig-Holstein



Neues Beratungsangebot

JUGEND STÄRKEN bietet individuelle Beratungen im Familienzentrum Silberstedt an

Wir unterstützen Dich bei Problemen wie

- Stress in Schule, Familie oder mit Freunden
- finanziellen Sorgen
- unklaren Zukunftsvorstellungen
- Überforderung
- Wohnungssuche
- Schwierigkeiten bei der Ausbildungs- oder Praktikumsplatzsuche
- Behördengängen und vielem mehr...

JUGEND STÄRKEN ist ein Beratungsangebot für Menschen zwischen 14 und 26 Jahren. Die Gespräche sind vertraulich, freiwillig und kostenlos.

Kontakt:
Ann-Jaqueline Beckers
0151 222 64 551

Diakonisches Werk
des E.-Luth. Kirchenkreises
Schleswig-Holstein

Glückwünsche und Gratulationen

Jubiläen Oktober 2026

Sofern das Einverständnis der Jubilare vorliegt wird eine Veröffentlichung der Altersjubiläen zum 80., 85. und jeden folgenden Geburtstag sowie der Ehejubiläen zum 50. (Goldene Hochzeit), 60. (Diamantene Hochzeit), 65. (Eiserne Hochzeit), 70. (Gnadenhochzeit) und 75. (Kronjuwelhochzeit) vorgenommen.

Altersjubiläen:

Geb.-Datum	Alter	Name	Ort
01.10.1934	92	Horst Grimmke	Jübek
02.10.1934	92	Hans-Heinrich Rathje	Silberstedt
04.10.1946	80	Klaus Jöns	Hüsby
05.10.1940	86	Jens Pedersen	Bollingstedt
08.10.1936	90	Inge Domnick	Hollingstedt
10.10.1938	88	Elfriede Gosch	Ellingstedt
11.10.1939	87	Christa Stender	Hollingstedt
14.10.1938	88	Waltraud Richter	Lürschau
15.10.1946	80	Hans-Joachim Möckel	Silberstedt
16.10.1935	91	Erika Gottburg	Ellingstedt
16.10.1938	88	Elke Rief	Treia
16.10.1941	85	Hans-Hermann Jöns	Schuby
18.10.1941	85	Rudolf Petz	Jübek
22.10.1938	88	Anne Marie Carstensen	Hollingstedt
22.10.1940	86	Gisela Matzen	Bollingstedt
22.10.1941	85	Karl-Heinz Wiekhorst	Hollingstedt
28.10.1934	92	Helene Petersen	Silberstedt
31.10.1937	89	Hermann Ketels	Treia
31.10.1940	86	Elke Wilken	Schuby

Ehejubiläen

Datum	Jubiläum, Hochzeit	Name und Ort
14.10.1961	65. Ehejubiläum	Elke und Herbert Wilken
	Eiserne Hochzeit	Schuby
20.10.1961	65. Ehejubiläum	Edda u. Gerdred Sonnenschein
	Eiserne Hochzeit	Lürschau
20.10.1961	65. Ehejubiläum	Ingrid und Willy Stoltenberg
	Eiserne Hochzeit	Jübek

Von einem der schönsten Tage im Leben ...

Nachstehend veröffentlichen wir Paare, die kürzlich im Standesamtsbezirk Arensharde geheiratet haben. Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

Finn-Niklas Rathjen und Selina Rathjen, geb. Pflüger, Schuby
Rene Albertsen und Katharina Albertsen, geb. Paulsen, Schuby
Tim-Christoph Braun, geb. Barth und Lenya Braun, Ellingstedt



Carsten Jöns Gebäudereinigung

Glas- und Gebäudereinigung
Garten- und Landschaftspflege

Mobil
Telefon

0174 / 7924687
04336 / 9997140

Volkshochschule im Amt Arensharde

Information und Anmeldung:

Telefon: 04626 96-24

per E-Mail: vhs@amt-arenscharde.de

Liste aller Kurse und Internet-Anmeldungen:

<https://www.vhs-sh.net/vhs-amt-arenscharde/>



Vom 12.-24. Oktober sind die diesjährigen Herbstferien. Bereits am 1.10. beginnt unser nächster Kundalini Kurs in Jübek, am 18.10.

eine Wanderung durch den Schleswiger Tiergarten und am 31.10. eine Nachtwanderung durch den Wald. Die Wanderungen erfolgen in Kooperation mit dem Förderverein Mittlere Treene e.V., Umweltpädagogin Friederike Conrad (conrad@mittlereetreene.de).

Kundalini Yoga; Do. 01.10. – 19.11.2026, 17:00 - 18:30 Uhr, 8 Termine, 40,- €, **Kurs ZH319-02**

Ort: Jübek, Dorfgemeinschaftshaus, Brita Back-Simon

Spaß im Herbstwald; So. 18.10.2026, 14:00 - 16:00 Uhr, **Kurs ZH115-13.** Familienwanderung durch den Schleswiger Tiergarten, bei dem wir mit Spaß und Neugier die Welt um uns herum besser kennen und verstehen lernen. Anmeldung bei: conrad@mittlereetreene.de Gebühr: kostenlos, Spende wird gerne angenommen. **Der Treffpunkt wird nach Anmeldung bei Frau Conrad bekannt gegeben.**

Nachtwanderung im Wald; Sa. 31.10.2026, 18:00 - 20:00 Uhr, **Kurs ZH115-14.** Wer kratzt denn da im Unterholz? Was kann die Nacht uns Spannendes bieten? Auf der Kinder-gerechten Nacht-wanderung am Tag des Halloween-Festes schauen wir uns in der Natur um und lernen, dass der Wald auch im Dunkeln nicht zum Fürchten ist.

Anmeldung bei: conrad@mittlereetreene.de

Gebühr: kostenlos, Spende wird gerne angenommen. Der Treffpunkt wird nach Anmeldung bei Frau Conrad bekannt gegeben.

Fit ab 50, Mo. 26.10. – 14.12.2026, 08:00 - 09:00 Uhr, 7 Termine, 21,- €, **Kurs ZH320-05,** Ort: Jübek – kleine Sporthalle, Sandra Scheimann-Zikeli. **Am Montag 7.12. kein Kurstag!**

Fit ab 50, Mo. 26.10. – 14.12.2026, 09:00 - 10:00 Uhr, 7 Termine, 21,- €, **Kurs ZH320-06,** Ort: Jübek – kleine Sporthalle, Sandra Scheimann-Zikeli. **Am Montag 7.12. kein Kurstag!**

Fit in die Woche, Mo. 26.10. – 14.12.2026, 10:00 - 11:00 Uhr, 7 Termine, 21,- €, **Kurs ZH320-07,** Ort: Jübek – kleine Sporthalle, Sandra Scheimann-Zikeli. **Am Montag 7.12. kein Kurstag!**

Pilates in Hollingstedt, Mo. 26.10. – 14.12.2026, 18:00 - 19:00 Uhr, 7 Termine, 21,- €, **Kurs ZH320-08**

In diesem Kurs gibt es eine Warteliste, Ort: Hollingstedt – Turnhalle, Sandra Scheimann-Zikeli. **Am Montag 7.12. kein Kurstag!**

Pilates mit Faszientraining, Di. 27.10. – 15.12.2026, 09:00 - 10:00 Uhr, 8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH321-02,** Ort: Silberstedt – Sporthalle/Gymnastikraum, Gaby Leithe

Fitness für den ganzen Körper, 27.10. – 15.12.2026, 18:30 - 19:30 Uhr, 8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH323-02,** Ort: Ellingstedt – Turnhalle, Sabine Hinz

Die Kinder-Schwimmkurse für Anfänger und Fortgeschrittene beginnen zur gewohnten Zeit am Freitag, 30.10.2026. Es gibt Wartelisten – melden Sie Ihre Kinder bitte zeitgerecht an.



Fahrbücherei 7 im Kreis Schleswig-Flensburg
Tel.: 04638/210-480
info@fahrbuecherei7.de

Unser vielseitiges Angebot finden Sie unter www.fahrbuecherei7.de.



Fahrplan der Fahrbücherei – Oktober 2026 –

12. Oktober 2026 (Montag Mo-A)		
Gemeinde Hollingstedt	Osterende 16, Ecke Wendenweg	10:15 - 10:40 Uhr
	Klues 2, Kita	10:45 - 11:00 Uhr
	Nedderend 11, Bushaltestelle	11:05 - 11:20 Uhr
	Friedrichsfeld / Kolonistenweg 1	15:50 - 16:15 Uhr
	Friedhof / Parkplatz	16:25 - 17:05 Uhr
19. Oktober 2026 (Montag Mo-B)		
Gemeinde Bollingstedt	Gammellund / Schmiedeweg 10	09:50 - 10:10 Uhr
	Dorfstraße 44	10:20 - 10:40 Uhr
	Gammellund / Bollingstedter Weg 8	16:30 - 17:00 Uhr
	Dorfstraße 44	17:05 - 17:30 Uhr
22. Oktober 2026 (Donnerstag Do-B)		
Gemeinde Ellingstedt	Siedlung Hohendiek / Hohendiek 5	13:40 - 13:55 Uhr
	Dorfstraße 37, Bäckerei Meggers	14:00 - 14:20 Uhr
Gemeinde Jübek	Friedrichsau / Schulweg 2	10:25 - 10:45 Uhr
	Schulstraße, Grundschule	11:00 - 11:25 Uhr
	Jyderupweg 4a, Kita	11:30 - 11:50 Uhr
	Große Straße 92 / Gasthaus Goos	12:45 - 13:25 Uhr
	Schulstraße, Grundschule	16:10 - 16:50 Uhr
	Friedrichsau / Schulweg 27	17:00 - 17:25 Uhr
22. Oktober 2026 (Donnerstag Do-B)		
Gemeinde Silberstedt – OT Esperstoft –	Esperstoft / Stapelholmer Weg 17	09:50 - 10:10 Uhr
	Esperstoft / Treffpunkt Esperstoft, Bushaltestelle	15:45 - 16:00 Uhr
26. Oktober 2026 (Montag Mo-C)		
Gemeinde Ellingstedt	Dorfstraße 21	10:30 - 10:45 Uhr
01. Oktober und 29. Oktober 2026 (Donnerstag Do-C)		
Gemeinde Silberstedt	Süderende 10b, Kita	11:00 - 11:15 Uhr
	Schulstraße 2 - 8, Bushaltestelle	11:20 - 12:00 Uhr
	Hauptstraße 58 - 60, Bushaltestelle	13:55 - 14:55 Uhr
	Eichenkratt, Bushaltestelle	16:00 - 16:35 Uhr
	Ohland 14	16:40 - 17:25 Uhr
Gemeinde Treia	Treenestraße 53 / Grundschule Parkplatz	10:10 - 10:45 Uhr
	Arp-Arens-Straße 13	13:05 - 13:45 Uhr
	Treenestraße 53 / Grundschule: Parkplatz	15:05 - 15:50 Uhr
05. Oktober 2026 (Montag Mo-D)		
Gemeinde Hüsby	Am Dorfteich 2-4, Dorfteich (vormittags)	11:30 - 11:50 Uhr
	Am Dorfteich 2-4, Dorfteich (nachmittags)	15:15 - 15:45 Uhr

Fundsachen

Fundsache	Fundort
1 Mountainbike	Silberstedt

Neue Firmen

Gutenberger Immobilien
Inh.: Kerstin Gutenberger
Kastanienring 14, 24887 Silberstedt
Tel.: 04626 1896888
Web: www.gutenberger.immo
Angemeldete Tätigkeit: Vermittlung – Verkauf von Wohn- und Gewerbeimmobilien

Arovo
Inh.: Luca Kelm
Hauptstraße 2, 24887 Silberstedt
Mobil: 0160 94467586
E-Mail: kontakt@arovo.eu
Angemeldete Tätigkeit: Groß- und Einzelhandel mit Luftfrischern, Duft- und Fahrzeugpflegeprodukten, Autozubehör, Textilien und Geschenkartikeln im Online- und Versandhandel. Vor Ort an der Esso Silberstedt.

Motorkleingeräte Koch
Inh.: Julian Koch
Kastanienring 2, 24887 Silberstedt
Mobil: 0171 1919314 (auch via WhatsApp)
E-Mail: Motor-Kleingeraete-Koch@web.de
Angemeldete Tätigkeit: Handel und Reparatur von Motorkleingeräten und Gartengeräten sowie das professionelle Schärfen von Sägeketten.

Cake. Manufaktur
Inh.: Yesim Isik
Buchenweg 16, 24896 Treia
Mobil: 0160 1855564
E-Mail: yesim941@gmx.de
Angemeldete Tätigkeit: Herstellung und Verkauf von Backwaren (Kuchen).

Ron Blöcker
Husumer Straße 7A, 24850 Schuby
E-Mail: ron.bloecker@ergo.de
Angemeldete Tätigkeit: Versicherungsvermittler

Wir wünschen viel Erfolg!
Hinweis: Veröffentlichungen von Personen- und Firmendaten in „Arensharde Aktuell“ sind aus datenschutzrechtlichen Gründen ohne die Einwilligung der Betroffenen nicht möglich. Die entsprechenden Einwilligungserklärungen liegen dem Ordnungsamt des Amtes Arensharde vor.

Truppführerausbildung 2026 der Feuerwehren des Amtes Arensharde in Hollingstedt gestartet



Am 24.08.2026 startete um 19:00 Uhr die Ausbildung der neuen Truppführer (10) und Truppführerinnen (3). Diesmal kamen die Teilnehmer / Teilnehmerinnen aus den Wehren Schuby, Jübek, Hollingstedt, Bollingstedt und Lürschau. Die Ausbildung findet im Feuerwehrgerätehaus Hollingstedt statt. Die stv. Amtswehrführerin Bianka Reese, Hollingstedts Wehrführer, Maik Dupke, sein Stellvertreter, Max Kannenberg und Ausbildungsleiter Thomas Reese (Ortswehrführer von Bollingstedt) begrüßten alle Anwärterinnen / Anwärter und das Ausbilderteam recht herzlich. Sie freuten sich darüber, dass die anwesenden Personen alle bereit sind, sich für Sicherheit und Schutz der Bevölkerung im Amtsgebiet zu engagieren.

An 10 Abenden, zwei Samstagen und einem Abschlussabend wird unter der Ausbildungsleitung von Thomas Reese sowie einem hochmotivierten Ausbilderteam das notwendige theoretische und praktische Wissen (u.a. Gruppe im Löscheinsatz, Retten über Leitern, Rettung incl. Selbstrettung, Technische Hilfe, Funk bzw. Kommunikation und insbesondere Führung eines Trupps) vermittelt. Diese Kenntnisse werden dann nach Lehrgangsende in der jeweiligen Feuerwehr weiter vertieft und ausgebaut. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde ging es gleich los mit der Ausbildung (Foto). Währenddessen schaute sich das Ausbilderteam die Übungsorte für den Lehrgang an. Die Amtswehrführung und Thomas Reese wünschten allen Teilnehmerinnen / Teilnehmern viel Spaß beim Lehrgang. Bei der Feuerwehr sind Kameradschaft und Teamgeist gelebte Praxis, denn im Einsatz muss sich nicht nur jeder auf den anderen verlassen können, sondern nur als Team kann man erfolgreich sein und die vielfältigen Herausforderungen am Einsatzort bewältigen. Dabei kommt dem Truppführer im Einsatz eine wichtige Bedeutung zu.

R. Kolbe





DER KOLONIST
Abwasser- und Entwässerungstechnik

- Klärsysteme
- Wartungen
- Dichtheitsprüfungen
- Planung
- Sanierung
- Neubau

Kolonistenweg 12 · 24876 Friedrichsfeld
Tel. 0 46 27 / 3 79 02 43 · Fax: 0 46 27 / 3 79 02 42
E-Mail: info@derkolonist.de



Salon Simone
Damen · Herren · Kinder
Hauptstr. 20A · Silberstedt
Mh. Simone Fels
04626/1014
Telefon

Öffnungszeiten: montags geschlossen · Di. - Fr.: 8-12 und 13.30-18 Uhr
samstag: 8.00-12.00 Uhr

Warum die Entscheidungen in Brüssel auch die AktivRegion Eider-Treene-Sorge betreffen

Viele Projekte, die heute ganz selbstverständlich zum Leben in unserer Region gehören, wären ohne die Unterstützung der Europäischen Union nicht entstanden. Ob neue Treffpunkte für Jung und Alt, bessere Mobilitätsangebote, kulturelle Projekte, Maßnahmen für mehr Klimaschutz oder Investitionen in die Lebensqualität unserer Dörfer – europäische Fördermittel haben in den vergangenen Jahren vieles möglich gemacht. Doch genau diese Unterstützung steht nun auf dem Spiel. Aktuell wird auf europäischer Ebene über den **EU-Haushalt ab 2028** verhandelt. Dabei zeichnet sich ab, dass die Förderung der ländlichen Entwicklung künftig deutlich anders ausgestaltet werden könnte. Die Sorge vieler AktivRegionen in Schleswig-Holstein: **Weniger Geld, weniger Planungssicherheit und weniger Einfluss vor Ort.**

Für die AktivRegion Eider-Treene-Sorge ist das keine abstrakte politische Debatte. Die Auswirkungen würden direkt in den Städten und Gemeinden der Region spürbar werden. Viele Projekte konnten bislang nur deshalb umgesetzt werden, weil Kommunen, Vereine und Initiativen **Unterstützung über das LEADER-Programm** erhalten haben. Fehlen diese Mittel künftig oder werden sie deutlich reduziert, werden manche Ideen möglicherweise nicht mehr realisiert werden können. Die Frage lautet deshalb nicht, ob wir uns ländliche Entwicklung leisten können. Die Frage lautet, ob wir darauf verzichten können. Denn attraktive Ortskerne, lebendige Gemeinschaften, gute Nahversorgung, moderne Mobilitätsangebote und starke Vereine entstehen nicht von allein. Sie brauchen Menschen mit Ideen und die Möglichkeit, diese Ideen umzusetzen. In der AktivRegion Eider-Treene-Sorge wurden mit Unterstützung der europäischen Förderung unter anderem folgende Projekte realisiert:

- Dörpsmitte Ahrenviöl
- Barrierefreie Zuwegung Badeseer Wanderup
- Dorfgemeinschaftshaus Süderdorf
- Digitale Dorfchroniken Amt Kropp-Stapelholm

Diese Beispiele zeigen, wie europäische Fördermittel vor Ort wirken: **sichtbar, konkret und direkt bei den Menschen.** Deshalb setzt sich die AktivRegion Eider-Treene-Sorge gemeinsam mit den anderen AktivRegionen Schleswig-Holsteins, der Akademie für die Ländlichen Räume e. V. und dem Schleswig-Holsteinischen Gemeindetag dafür ein, dass die ländliche Entwicklung auch künftig ein fester Bestandteil der europäischen Förderpolitik bleibt. **Sie fordern ein eigenständiges Budget für die ländliche Entwicklung, ausreichende finanzielle Mittel für die Regionen sowie den Erhalt des LEADER-Ansatzes.** Denn eines ist aus Sicht der Verantwortlichen klar: Die Zukunft unserer Dörfer und Gemeinden wird nicht irgendwann entschieden – sie wird jetzt entschieden.

Kontakt: AktivRegion Eider-Treene-Sorge | Regionalmanagerin Levke Brauer | Eiderstraße 5, 24803 Erfde-Bargen | Tel.: 04333 - 9924914 | l.brauer@eider-treene-sorge.de | www.aktivregion-ets.de

AktivRegion Schleswig-Holstein



Seit 1874 Familienbetrieb in Silberstedt
Malerbetrieb Radtke

Malerweg 7 · 24887 Silberstedt · Tel. 0 46 26 - 3 48
info@malerbetrieb-radtke.de · www.malerbetrieb-radtke.de

→ **Ausführung sämtlicher Maler- und Lackiererarbeiten**
Glaserei · Bodenbeläge · Wärmedämmverbundsysteme



Seit 1979 Ihr Fachbetrieb in Silberstedt
Autolackierung Radtke

Malerweg 7 · 24887 Silberstedt · Tel. 0 46 26 - 6 48
info@autolackierung-radtke.de · www.autolackierung-radtke.de

→ **Fachbetrieb für alle Lackierungen**

Ihre Profis wenn's um Farbe geht!

Inh. Maler- und Lackiermeister René Radtke

SEI BEREIT!

Gemeinsam krisenfit – nur zur Sicherheit





Kreis Schleswig-Flensburg
Bevölkerungsschutz dient allen.

#krisenfit
sei-bereit.schleswig-flensburg.de





Tiefbau T. Frahm
Tief- u. Straßenbau




+++ WIR SUCHEN QUALIFIZIERTE MITARBEITER, BEWIRB DICH JETZT! +++

▼ Straßenbau
▼ Erdarbeiten
▼ Kanalbau



Tiefbau T. Frahm GmbH ▶ Untere Dorfstraße 13 ▶ 24848 Klein Rheide ▶ Telefon: 04624 8669 ▶ E-Mail: info@tiefbau-frahm.de

Pflege die ankommt!

**Auch in Ihrer Nähe:
Ob Goltoft, Jübek,
oder Lottorf –
Wir sind für Sie da!**

Für ein besseres Leben zuhause.
Heute und morgen!

Ihr Ambulanter Pflegedienst für Schleswig und Umland



Ihre Ansprechpartnerin:

Angelika Panitz

Tel. **04621 - 97 70**



Sankt Elisabeth

Diakonische Altenhilfe Schleswig

www.pflege-schleswig.de



Einmal messen, lange gut schlafen

Ergonomisches Liegezentrum eröffnet in Flensburg
Wer eine neue Matratze kauft, kennt das Dilemma. Anfangs bequem, doch nach ein paar Monaten treten mitunter erste Probleme auf. Der Grund dafür ist einfach: Man kann nach dem kurzen Probeliegen im Fachhandel nur schwer abschätzen, ob die Matratze langfristig passt. Im kürzlich eröffneten Ergonomischen Liegezentrum schlafTEQ Flensburg geht man einen anderen Weg. Statt möglichst viele Modelle in Rekordzeit auszuprobieren, setzt Schlafexperte René Friedrich auf individuell angepasste Schlaflösungen.

Analyse am Liege-Simulator

Möglich wird das mithilfe des Liege-Simulators, der am Institut Proschlaf in Salzburg entwickelt wurde. Nach wenigen Minuten weiß man mit objektiver Gewissheit, an welchen Stellen der Körper im Liegen Unterstützung braucht. Im Detail geht es darum, wie tief die Schulter und das Becken in die Matratze einsinken, ob die Wirbelsäule gut gestützt wird und welche Druckpunkte von Kopf bis Fuß entstehen.

Matratze nach Maß statt Massenware

Anhand der individuellen Messergebnisse lässt sich feststellen, wie die neue Matratze aufgebaut sein muss, um einzelne Körperpartien im Schlaf zu entlasten. Im Anschluss wird ein Prototyp der Matratze erstellt, der gleich getestet werden kann. Auch Rücken-, Nacken- oder Schulterbeschwerden werden berücksichtigt. Insgesamt können bis zu 24 Zonen unabhängig voneinander auf Körperform, Schlafposition und etwaige Beschwerden abgestimmt werden.

Schlafen Sie gut?

Vereinbaren Sie Ihren unverbindlichen Beratungstermin inklusive kostenloser Analyse am Liege-Simulator bei dem zertifizierten Schlafexperten René Friedrich in Flensburg.

schlafTEQ Flensburg
Ochsenweg 36-38 · 24941 Flensburg · Tel. 04 61 / 40 78 25 90
flensburg@schlafTEQ.com



Kostenlose Analyse am Liege-Simulator beim zertifizierten Schlafexperten René Friedrich in Flensburg



Bei schlafTEQ Flensburg wird jede Matratze an den Körper, die Schlafposition und individuelle Beschwerden angepasst.

Welche Matratze braucht dein Körper?

Dank Liege-Simulator zur passgenauen Matratze bei dem geprüften Schlafexperten René Friedrich

schlafTEQ®

Liegedruckmessung

1

Zuerst berechnet der Liege-Simulator exakt jenen Druck, den dein Körper von Kopf bis Fuß auf die Matratze ausübt.

Körperstützprofil

2

Auf Basis deiner Ergebnisse berechnen wir die perfekte Stütze, um deine Wirbelsäule und Muskulatur zu entlasten.

Passgenaue Matratze

3

Deine Matratze wird zu 100 % auf dich sowie etwaige Beschwerden abgestimmt und kann jederzeit weiter angepasst werden.

GRATIS ANALYSE BUCHEN
Ochsenweg 36-38 • 24941 Flensburg
+49 461 40 78 25 90 • flensburg@schlafTEQ.com

Hinweis: Mit * gekennzeichnete Termine finden nicht während der Schulferien statt!

GEMEINDE BOLLINGSTEDT				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
07.10.2026	19:30	Mitgliederversammlung	KWB	Raum der Begegnung
07.10.2026	19:30	Vortrag: Schlafstörungen Guter und gesunder Schlaf	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Hotel & Restaurant Goos, Jübek
14.10.2026	14:00	Blutspenden	DRK Bollingstedt-Langstedt	Raum der Begegnung
24.10.2026	09:30	KreisLandFrauen Tag	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Hotel & Restaurant Goos, Jübek
26.10.2026	19:30	Kneipenquiz	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Schützenheim Esperstoft
27.10.2026	19:30	TSV Vorstandssitzung	TSV Bollingstedt-Gammellund	Alter Kindergarten
31.10.2026		Halloween Party	Förderverein Kita Bollingstedt und Gemeinde Bollingstedt	Klaus-Jetter-Halle und Raum der Begegnung
04.11.2026	17:00	Verleihung Sportabzeichen	TSV Bollingstedt-Gammellund	Raum der Begegnung
05.11.2026	19:30	Gemeindevertretung	Gemeinde Bollingstedt	Raum der Begegnung

Tag Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Di. 10:00	Qi Gong	VHS Arensharde	Raum der Begegnung
jeden Di. 19:00	Übungsabend	Singkreis Bollingstedt	Raum der Begegnung
jeden Fr. 16:00	Luna Yoga (bis 18:00 Uhr)	Familienzentrum Silberstedt	Raum der Begegnung

GEMEINDE ELLINGSTEDT				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
30.10.2026	18:00	Laternelaufen	SV Ellingstedt	Sporthalle
03.11.2026	19:30	Terminabsprache	Gemeinde	Jugendraum
05.11.2026	19:30	Gildeabmachen	Schützengilde	Schulungsraum der FFW

Tag Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden 1. Mi.	Dienstabend der Freiwilligen Feuerwehr	Freiwillige Feuerwehr	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr

Super Neuigkeiten

aus Treia

Neue Öffnungszeiten
ab dem 01. Oktober 2026

Montag	geschlossen
Dienstag	8:30 - 12 Uhr
Mittwoch	8:30 - 12 Uhr
Donnerstag	8:30 - 12 Uhr, 14 - 17 Uhr
Freitag	8:30 - 12 Uhr, 14 - 17 Uhr
Samstag	8:30 - 12 Uhr
Sonntag	geschlossen

Wir begrüßen
Anna-Lena Caspersen

in unserem Team und freuen uns, mit ihr eine kompetente Nachfolgerin gefunden zu haben.

Meisterbetrieb
seit 75 Jahren

Wir freuen uns auf die Zukunft und darauf, euch auch weiterhin mit neuen kreativen Ideen, frischen Blumen und persönlicher Beratung zu begeistern.
Vielen Dank für euer Vertrauen!

Holmer Straße 21c 24896 Treia, Telefonnummer: 04626 336, Instagram: [blumen.borgemien](#)

jeden 1. Do. 14:30	Treffen der Ehrenmitglieder der FFW Ellingstedt	Freiwillige Feuerwehr	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
14-tägl. Do. 19:00 (gerade Wochen)	Übungssingen des Frauenchors Ellingstedt	Frauenchor Ellingstedt	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
jeden 1. Sa. 10:00	Treffen des Arbeitskreises „Ellingstedt – damals“	Arbeitskreis „Ellingstedt – damals“	Jugendraum der Mehrzweckhalle

GEMEINDE HOLLINGSTEDT				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.10.2026	19:00	Vorstandssitzung	Sportverein	Sportlerheim
02.10.2026	18:00	Übungsabend	Jugendfeuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
06.10.2026	19:00	Übungsdienst (bis 22:00 Uhr)	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
10.10.2026	19:00	Sportlerball	Sportverein	Doppeleiche
14.10.2026	19:30	Gemeinsames Singen und Spaß haben — Das Mitsingkonzert	Landfrauenverein	Dörpstreff Börm
16.10.2026	15:00	60. Jubiläum Schulhausmuseum Hollingstedt	Förderverein Schulhausmuseum	Schulhausmuseum
24.10.2026	09:30	KreisLandfrauenTag	Landfrauenverein	Hotel & Restaurant Goos, Jübek
27.10.2026	19:00	Übungsdienst (bis 21:00 Uhr)	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
30.10.2026	18:00	Übungsabend	Jugendfeuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
03.11.2026	19:00	Übungsdienst (bis 21:00 Uhr)	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus

Tag Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden letzten Mi. 15:00 - 17:00	Klönen und Kaffee Info: www.schulhausmuseum.de	Förderverein Schulhausmuseum e. V.	Schulhausmuseum Klues 1
jeden letzten Mi. 16:00 - 18:00	Schulhausmuseum geöffnet	Förderverein Schulhausmuseum e. V.	Schulhausmuseum Klues 1
jeden Do. 19:00	Hollispirit		kirchliches Gemeindehaus
jeden ersten Sa. 11:00 - 17:00	Schulhausmuseum geöffnet	Förderverein Schulhausmuseum e. V.	Schulhausmuseum Klues 1

GEMEINDE HÜSBY				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.10.2026	14:30	Spiel- und Klön Nachmittag	DRK Hüsby	Dorfkrug Hüsby
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
14-tägl. Mi. 18:15		Fit mit Uwe	Ortskulturring Hüsby	Mehrzweckhalle
jeden Mi. 11:00*		Wassergymnastik	Ortskulturring Hüsby	Schwimmhalle Schleswig
jeden Mi.* 15:45, 16:40 und 17:35		Aquajogging und Wassergymnastik	Ortskulturring Hüsby	Landesförderzentrum Hören Schleswig
jeden letzten Mi. 15:00		Bücherei		Walter Thode
14-tägl. Fr. 18:30		Öffentliches Preisskatturnier	Skatclub Hüsby	Dorfkrug Hüsby
jeden Fr.* 19:00 und 20:00		Aquajogging und Wassergymnastik	Ortskulturring Hüsby	Landesförderzentrum Hören Schleswig

Maass - Mengen - Transporte



Containerdienst

- Container in 1 m³, 2 m³ und 3,5 m³
- Für Grünschnitt, Bauschutt, Sperrmüll, Mischabfälle und andere Dinge
- Praktisch bei Renovierung, Gartenarbeit & Entrümpelung

Schüttgutlieferung

- Kies, Sand, Mutterboden & weitere Materialien
- Ideal für kleine Garten- und Bauprojekte

Telefon: 0176 - 44 22 7 44 2

www.mmt-maass.de

Email: info@mmt-maass.de

GEMEINDE JÜBEK				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
07.10.2026	19:30	Vortrag: Schlafstörungen Guter und gesunder Schlaf	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Hotel & Restaurant Goos, Jübek
26.10.2026	19:30	Kneipenquiz	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Schützenheim Esperstoft

Tag Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. 14:30*	Sitzgymnastik	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Sporthalle Jübek
jeden Mo. 18:30	Übungsabend	Spielmanns- und Fanfarenzug Jübek e. V.	Kleine Sporthalle Jübek
14-tägl. Di. 15:00* (ungerade Wochen)	Line Dance	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden Mi. 19:30	Chorprobe	Gemischter Chor Jübek	Gemeindehaus Kirche Jübek
jeden 2. Mi. 14:30	DRK Spielenachmittag	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden 4. Mi. 14:30	Spielenachmittag für Jung und Alt	SoVD Ortsverein Jübek	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
14-tägl. Do. 10:00* (gerade Wochen)	Gedächtnistraining	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden letzten Do. 10:00	Basteln und Handarbeiten (bis 12:00 Uhr)	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Kl. Gemeindesaal bei der Kirche

GEMEINDE LÜRSCHAU				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
03.10.2026	18:00	Deernsmarkt	Kulturverein Lürschau e. V.	Gemeindezentrum / Sporthalle
24.10.2026	19:00	Kameradschaftsabend der FFW Lürschau	FFW Lürschau	Hotel Ruhekrug

Tag Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Di. 20:00	Jagdhornbläser	Leitung: Heinke Tellkamp	Gemeindezentrum



Ihre Praxis für:

- Physiotherapie
- Lymphdrainage
- Logopädie
- Ergotherapie



Therapie an der Treene

Treenestr. 28
24896 Treia



WWW.TZAMOF.DE

 04626 - 18 78 195
 0177 - 45 41 689
 praxis-treia@tzamof.de
 [therapie.an.der.treene](https://www.instagram.com/therapie.an.der.treene)

jeden 1. Di. 19:30		Übungsabend FFW	FFW Lürschau	Feuerwehrgerätehaus
jeden 2. Di. 19:00		Skat- und Doppelkopfabend	SSG Lürschau	Gemeindezentrum
jeden 4. Di. 15:00		Spielenachmittag für Senioren	Gemeinde Lürschau	Gemeindezentrum
jeden ungerad. Mi.		Jugendfeuerwehr	FFW Lürschau	Feuerwehrgerätehaus
jeden 2. Fr. 15:00		Kids Wehr	Leitung: Sascha Vogt	Feuerwehrgerätehaus
GEMEINDE SCHUBY				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
06.10.2026	19:30	Übungsdienst	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
10.10.2026	08:00	Hydrantenpflege	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
17.10.2026	19:30	Verspielen	DRK OV Schuby	Musikheim
26.10.2026	19:30	Ausschuss für Jugend, Sport, Kultur und Soziales	Gemeinde Schuby	Sportlerheim
27.10.2026	19:30	Ausschuss für Umwelt, Ver- und Entsorgung	Gemeinde Schuby	Sportlerheim
01.11.2026	11:00	Markt der schönen Dinge	DRK OV Schuby	Grundschule Schuby
02.11.2026	19:30	Gemeindevertretung	Gemeinde Schuby	Sportlerheim
03.11.2026	19:30	Übungsdienst	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
05.11.2026	19:30	Bau- und Wegeausschuss	Gemeinde Schuby	Sportlerheim
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. 17:45		Gymnastik 50+ Damen und Herren	DRK Ortsverein Schuby	Schule
jeden Mo. 19:00		Probe BläserVielHarmonie	Schleswiger Husaren	Musikheim
jeden Mo. 19:30		Chorprobe MGV Schuby	MGV Schuby	Sportlerheim
jeden 3. Mo. 15:00		Psychosoziale Gruppe nach Krebs	DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden Di. 09:00		Gymnastik für Sie und Ihn	DRK Ortsverein Schuby	Dag-Hammarskjöld-Haus
jeden Di. 10:15		Hatha-Yoga (mit Anmeldung oder kostenlose Probestunde)	DRK Ortsverein Schuby	SSF-Heim
jeden Di. 19:00		Discofox (Tanzkreis)	Tanzen an der Schlei e. V.	Musikheim
jeden Di. 20:00		Standard Latein (Tanzkreis)	Tanzen an der Schlei e. V.	Musikheim
jeden 1. Di. 19:30		Übungsabend Feuerwehr	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehrgerätehaus
Mi. 14:30-18:00* u. Do. 08:30-12:00*		Bücherei Schuby	(nicht während der Schulferien)	Grundschule Schuby
Mi. 19:30		Orchesterprobe	Schleiblasorchester Schleswig	Dag-Hammarskjöld-Haus
jeden 3. Mi. 18:30		Kreativ-Abend	DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden letzten Mi. 15:00		Spielenachmittag (außer Juli und Dezember)	DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden 1. und 3. Do. 15:00		Handarbeitskreis	DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden letzten Fr. 14:30		Spielenachmittag (außer August und Dezember)	SoVD Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden 2. und 4. Sa. 10:00 - 12:00		Grüngutannahme (März bis November)	Gemeinde Schuby	Container im Industriegebiet
GEMEINDE SILBERSTEDT				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
03.10.2026	07:00	Vereinsturnier (bis 17:00 Uhr)	RV Sollerup-Hünning	Reitplatz Sollerup
07.10.2026	19:30	Vortrag: Schlafstörungen Guter und gesunder Schlaf	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Hotel & Restaurant Goos, Jübek
17.10.2026	10:00	Grüngutannahme (bis 12:00 Uhr)	Gemeinde Silberstedt	Parkplatz an der Begegnungsstätte
24.10.2026	09:30	KreisLandFrauen Tag	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Hotel & Restaurant Goos, Jübek
26.10.2026	19:30	Kneipenquiz	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Schützenheim Esperstoft
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. 18:45 - 19:45*		Sportgruppe: Fit und aktiv ab 50	DRK Ortsverein Silberstedt	Sporthalle

jeden Mi. 15:00 - 16:00*		Sportgruppe: Gymnastik für Senioren	DRK Ortsverein Silberstedt	Begegnungsstätte, Malerweg 27
jeden Do. 15:00 - 17:00*		Kleiderstübchen der DRK	DRK Ortsvereine und Landfrauenvereine	Hauptstraße 23, Silberstedt
GEMEINDE TREIA				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
07.10.2026	19:30	Vortrag: Schlafstörungen Guter und gesunder Schlaf	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Hotel & Restaurant Goos, Jübek
12.10.2026	17:00	Grüngutannahme (bis 17:30 Uhr)	Gemeinde Treia	Gemeindehalle Treia
24.10.2026	09:30	KreisLandFrauen Tag	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Hotel & Restaurant Goos, Jübek
24.10.2026	19:30	Fest der Vereine	Gemeinde Treia	Osterkrug Treia
26.10.2026	17:00	Grüngutannahme (bis 17:30 Uhr)	Gemeinde Treia	Gemeindehalle Treia
26.10.2026	19:30	Kneipenquiz	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Schützenheim Esperstoft
31.10.2026	09:00	Frühstück für Senioren	DRK Treia	Begegnungsstätte
01.11.2026	19:00	Abmachen	Treyaner Schützengilde	Osterkrug Treia
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. 16:00		Senioren-gymnastik	DRK Ortsverein Treia	Sporthalle Treia
jeden ersten und letzten Di. 14:30		Kartenspielen	DRK Ortsverein Treia	Altenbegegnungsstätte
jeden Mi. 19:00		NSK Chorprobe	Nicolai-Singkreis Treia	Multifunktionsraum Grundschule Treia

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unserer Sportvereine:



tsvbollingstedtgammellund.de



collegia-juebek.de



tsv-silberstedt.de



sv-hollingstedt.de



sg-arensharde.de



tanzen-an-der-schlei.de



SSGLuerschau



vfb-schuby.de



tsv-huesby.de

Eine Übersicht aller Vereine im Amt, ist auf unserer Website verfügbar ...





sv-ellingstedt.de



eintracht-eggebek.com



tsv-treia.de



hctj.de

SWH

SCHLÜTER · WAACK · HILDEBRANDT

Rechtsanwälte und Notarin

Michael Schlüter

Rechtsanwalt und Notar a.D. bis 31.12.2024

Kai Christian Waack

Rechtsanwalt

Fachanwalt f. Miet- u. Wohnungseigentumsrecht

Steffanie Hildebrandt

Rechtsanwältin und Notarin

Fachanwältin für Steuerrecht

Dr. Sabine Sütterlin-Waack

Rechtsanwältin bis 31.12.2022

Stadtweg 45 · 24837 Schleswig

Tel. 0 46 21 · 2 66 56

info@schlueter-waack-hildebrandt.de

www.schlueter-waack-hildebrandt.de

RECHT gut!

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

Erb- und Vorsorgerecht, Zivilrecht, Mietrecht

WEG-Recht, Familien- und Steuerrecht

ZIMMEREI & HOLZBAU



FINN LOOSE

MEISTERBETRIEB

■ AUFSTOCKUNG

■ DACHSTÜHLE

■ HOLZHÄUSER

■ ANBAU

■ DACHSANIERUNG

 0151 41463242

 An der Bahn 6 • 24850 Schuby

 info@zimmererei-loose.de

 www.zimmererei-loose.de

50 Jahre die „neue“ Gemeinde Bollingstedt



(v. l.) Amtsvorsteher Raoul Pählich, Leitender Verwaltungsbeamter Florian Kendler, Bürgermeister Marc Prätorius, Bürgermeister Thorsten Hassel (Silberstedt), Bürgermeister Jan Peter Hansen (Lürschau) und Bürgermeisterin Petra Schulze (Schuby).

Vor 50 Jahren haben sich die ehemaligen Gemeinden Bollingstedt und Gammellund aufgelöst und mit Wirkung vom 1. August 1976 die „neue“ Gemeinde Bollingstedt ins Leben gerufen. Dieses Gemeindejubiläum wurde vom 21. bis 23. August 2026 in Bollingstedt gebührend gefeiert. Zuvor hat ein eigens eingerichteter Festausschuss rund ein Jahr lang dieses sehr erfolgreiche Wochenende geplant und vorbereitet. Den Auftakt bildete ein öffentlicher Empfang am Freitag, den 21. August 2026. Bürgermeister Marc Prätorius freute sich, viele Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde aber auch geladene Gäste des Kreises, des Amtes, benachbarter Gemeinden und Vertretern der in Bollingstedt beheimateten Vereine, Schützengilden und Feuerwehren zu begrüßen. Neben einem kurzen Rückblick, wie es vor 50 Jahren zu der Fusion gekommen war, überbrachten Kreispräsident Walter Behrens, Amtsvorsteher Raoul Pählich und für den TSV Bollingstedt-Gammellund der Vorsitzende Ralf Jetter Glückwünsche und Grußworte. Besonders erfreulich war, dass auch Altbürgermeister Norbert Meik der Einladung folgen konnte, der aus erster Hand noch über Einzelheiten der Verhandlungen berichtete. Ehrenbürgermeister Bernd Nissen fertigte zu dem Jubiläum einen kurzen Rückblick prägender Ereignisse aus der Gemeinde, welcher großen Anklang fand und über Bernd Nissen noch bezogen werden kann. Bestens versorgt durch die Landfrauen klang der Abend bei noch netten Gesprächen aus. Der Samstag startete mit historischen Märschen in beiden Ortsteilen, organisiert von BOGA Gehst und erstklassig von Hiltrud Clausen geführt. Kurzweilig wurden einzelne Häuser und Gehöfte angelaufen und viele interessante Geschichten und auch persönliche Erfahrungen ausgetauscht. Daran anschließend erfolgte ein bunter Nachmittag auf

dem Sportplatz, auf dem Kinder und auch Erwachsene zahlreiche Spiele, Laserschießen, Steine bemalen, Tattoos kleben, wildlebende Tiere erforschen und die Hüpfburg ausprobieren und sich bei Kaffee und Kuchen stärken konnten. Alles in allem ein toller Nachmittag! Am Abend startete dann die Party im Festzelt bis in die Nachtstunden, nur durch eine sehr hochwertige Tombola unterbrochen und bestens bei Wurst und Pommes sowie kühlen Getränken durch unsere beiden Feuerwehren versorgt. Den Abschluss bildete dann am Sonntag ein Frühschoppen mit dem Schleiblasorchester, dass sehr gute Musik zum Besten gab, bis gegen 13:00 Uhr das Dorffest langsam seinen Abschluss fand. Es war ein tolles Wochenende, dass allen Beteiligten eine Menge Spaß bereitete. Das war nur möglich, weil alle an einem Strang gezogen haben und mit angepackt haben. Dafür auch an dieser Stelle noch einmal ein ganz herzliches Dankeschön an alle Helfenden, Unterstützern und Besuchern! Das wäre ohne Euch so nicht möglich gewesen. Vielen Dank!

Marc Prätorius
Bürgermeister



(v. l.) Ehrenbürgermeister Bernd Nissen, Altbürgermeister Norbert Meik sowie Bürgermeister Marc Prätorius.

SINGKREIS BOLLINGSTEDT



... komm doch einfach mal zu einer Probe!

dienstags
19.00 – 21.00 Uhr im
Raum der Begegnung
in Bollingstedt

... ich glaub' ich hab 'nen Chorwurm!

Wir freuen uns auf DICH!

Infos bei Babett Banck unter Telefon 0 46 25 / 1501.



Andreassen

Baugeschäft · Meisterbetrieb

Mühlenstraße 14

24855 Bollingstedt

Telefon 0 46 25 - 18 17 52

Telefax 18 17 49

Wir garantieren für
zuverlässige und saubere Arbeit!

Ihr zuverlässiger Partner für Neubau

(auch schlüsselfertig)

An-, Umbau und Sanierung

DRK Ortsverein Ellingstedt e. V.

Erntefest — leider abgesagt

Dieses Jahr fällt unser Erntefest leider ins Wasser – und das ganz ohne Regen! Da die Zahl der Anmeldungen leider immer geringer werden, haben wir uns schweren Herzens entschieden, die Veranstaltung abzusagen. Schade, denn wir hätten gerne mit euch gemütlich gefeiert, gelacht und natürlich auch das eine oder andere Stück Kuchen genossen.

Aber es gibt schon Grund zur Vorfreude!

28.11.26 – Weihnachtsmarkt

11.12.26 – Adventsfest

Und noch ein wichtiger Hinweis: **Unsere DRK-Veranstaltungen sind für alle da – nicht nur für DRK-Mitglieder!** Also gern Familie, Freunde, Nachbarn und Bekannte mitbringen. Je mehr, desto schöner! Wir freuen uns, euch bei den nächsten Veranstaltungen zahlreich begrüßen zu dürfen!

Euer DRK-Ortsverein



Jubiläumsveranstaltung 70 Jahre SV Ellingstedt

Am 5. September 2026 wurde das Jubiläum "70 Jahre SV Ellingstedt" in der Mehrzweckhalle gefeiert. Zu diesem besonderen Anlass hielt die 1. Vorsitzende des SV Ellingstedt Magrit Naeve-Plähn eine Rede, in der sie von den Gründerjahren erzählte. Zitat: "1956 wurde der SV Ellingstedt auf Anregung des Ortskulturrings gegründet. In den Anfangszeiten wurde Siebenerhandball, Faustball, Fußball und Leichtathletik auf dem Sportplatz angeboten. Geturnt wurde im Saal der Gaststätte. Zu Beginn hatte der Sportverein 58 Mitglieder, heute sind es 315. 1959 schloss sich die Schützengruppe dem Sportverein an. 1965/66 entstand auf Initiative des Bürgermeisters Heinrich Bauer die Sporthalle. Herr Bauer richtete einen Appell an alle Maurer und Handwerker und so entstand weitestgehend in Eigenleistung unsere Sporthalle. Es war eine Gemeinschaftsarbeit der ganzen Dorfbevölkerung. Im Laufe der Jahre folgten viele Anbauten und Erneuerungen, wie z. B. die Erneuerung der Laufbahn oder der Anbau des neuen Schießstandes."



Ebenfalls hielt Bürgermeister Thomas Wolff eine Rede, in der er betonte, dass der Sportverein Menschen unterschiedlichen Alters zusammenbringt und so eine Gemeinschaft über Generationen hinweg schafft. Auch wies er darauf hin, dass dies alles nicht ohne Ehrenamtliche, Unterstützer und natürlich den vielen Mitgliedern möglich wäre.

Nach dem offiziellen Teil kamen auch Sport und Spiel nicht zu kurz. Hierzu wurden 14 Mannschaften à 4 Spieler aufgestellt, die 7 Spiele bewältigen mussten. Die Mannschaft der Tischtennispartie erreichte den 1. Platz bei den Spielen. Natürlich wurde auch für das leibliche Wohl mit Kaffee, Kuchen, Popcorn, Eis und Gegrilltem gesorgt. Es war ein rundum gelungenes Fest. In 5 Jahren, zum 75. Jubiläum, wird es dann eine ganz große Party geben.

Renate Kischnick-Weingarten

Ellingstedt-damals: Der Straßenbau

Nach dem zweiten Weltkrieg, als es mit der Wirtschaft wieder aufwärts ging, war man bestrebt, zunächst die vielen Schotterwege und wassergebundene Straßen auf mindestens 4,50 m auszubauen und mit Asphalt zu befestigen. Dazu gründete man den Wegebauzweckverband Schleswig West. Mitglieder wurden die Gemeinden Dannewerk, Ellingstedt, Hollingstedt, Hüsby, Klein-Rheide, Lürschau, Schuby und die Stadt Schleswig. Zum Verbandsvorsteher wählte man Bürgermeister Heinrich Bauer aus Ellingstedt. Nicht ohne Grund wählte man Bürgermeister H. Bauer zum Vorsitzenden. Hatte er doch beim Bau der Straße von Ellingstedt über Schuby-Friedrichsfeld bis zur Bundesstr. 201 großes Fachwissen erworben und Organisationstalent bewiesen. Dieses Straßenbauprojekt, das er mit primitiver Technik und mit Arbeitslosen im Tagelohn gebaut hatte, wurde beispielgebend für andere Projekte in der Region.

Der Verband wurde Bauträger der Baumaßnahmen in den Mitgliedsgemeinden. In zwei Bauabschnitten wurde die Gemeindestraße erster Klasse mit einer Gesamtlänge von 6.742 km von Hollingstedt über Morgenstern, Ellingstedt und Kurburg bis an die Landstraße zweiter Ordnung Nr. 30 in Dannewerk gebaut. Die Baumaßnahme konnte im November 1963 abgenommen werden. Die Straße, die im Volksmund immer als die Landstraße bezeichnet wurde, wird als Gemeindestraße erster Klasse ausgebaut und später zur Kreisstraße 39 erhoben. Die Bezeichnung „Landstraße“ mag wohl eine Überlieferung aus alter Zeit sein. War es doch die Ost-Westverbindung hier im Wespengürtel des Landes.

Nach dem die wichtigsten Verbindungs- und Anschlussstraßen ausgebaut waren, löste sich der Wegebauzweckverband wieder auf. Nach der Gebietsreform 1972 wird die Straße in Richtung Silberstedt ausgebaut, verbreitert und begradigt. Die mit Teerdecke versehene Straße konnte Bürgermeister Heinrich Bauer am 10. April 1974 abnehmen. Den vollständigen Artikel unseres verstorbenen Mitglieds Hans-Detlef Naeve haben wir auf unserer Website ellingstedt-damals.jimdoweb.com in der Rubrik „Straßenbau“ veröffentlicht.

Eva Kämmerer

KOSTENLOSE BEWERTUNG IHRER IMMOBILIE

Häuser
Eigentumswohnungen
Grundstücke *Gültig bis 31.12.2026

299€
sparen*



Corinna Schlüter

Filiale Flensburg

0172 / 699 87 83

SPARDA IMMOBILIEN

Ein Unternehmen der

Sparda-Bank

Hamburg

Rehkitz-Eltern in Hollingstedt



Wenn im Frühjahr die ersten Rehkitze geboren werden, beginnt für Brigitte Hoffmann eine besondere Zeit. Mit Geduld, harter Arbeit und viel Geld widmet sie sich dem Großziehen von Rehkitz-Waisen. Die Mütter der Kitze sterben meist an Autounfällen oder Jagd, und dann landen sie bei Brigitte. Vor zwei Jahren klopfte zum ersten Mal eine Person an ihrer Tür mit einem Rehkitz im Arm, und fragte sie, ob sie dieses großziehen könnte. Derzeit besitzt sie sieben davon: Hans, Lilly, Moritz, Olaf, Gerda, Pia und Mia. Gerda hatte sich kurz nach dem Eintreffen das Bein gebrochen, und das bedeutete jeden zweiten Tag für vier Wochen einen Tierarzt besuchen. „Es war für das Reh nicht schön und für mich auch nicht.“, sagt sie. Derzeit leben die Kitze auf einer Koppel, aber nach der Maiseernte werden sie dann freigelassen. In der Regel findet das Ende August oder Anfang September statt. Die erste Woche nach dem Freilassen schauen sie noch ab und zu bei Brigitte vorbei, danach nicht mehr. Das erste Reh Rudi, welches sie großzog, sieht sie manchmal auf

einem Feld, wie es den Kopf zur Seite neigt, da es nach einer Krankheit auf einem Auge nicht mehr sehen kann. Jedoch kosten nicht nur die Krankheiten oder Verletzungen viel Geld, sondern auch die Versorgung allgemein. Ein Kitz kostet bereits 622 Euro und etwa 145 Stunden. Um diese Kosten zu bewältigen, bekommt sie jährlich Spenden. Ob es die Ziegenmilch ist, mit der sie die Kitze füttert oder allgemeine Aufzuchtkosten, ohne Hilfe wäre die Rettung der Kitze nicht möglich. Zum Frühjahr 2027 hofft sie deshalb wieder auf Spenden.

Sachspenden: Brigitte Hoffmann, Hofwiesenweg 1 in Hollingstedt; Geldspenden gern an: PayPal, b.hoffmann@baudienst-hoffmann.de Auskünfte werden gerne unter 0162 2340 959 beantwortet.

Text: Alina Stolarczyk, Fotos: Brigitte Hoffmann



Partystimmung auf der Treenefete

Am 15. August wurde an den Hollingstedter Kieskuhlen wieder ordentlich gefeiert. Die Treenefete lockte zahlreiche Partygäste auf die Koppel. Bis tief in die Nacht tanzten und feierten sie ausgelassen. DJ Röthel sorgte dabei mit dem passenden Sound für beste Stimmung. Die Nacht verlief friedlich und ohne Zwischenfälle. Hinter der ge-

SV Hollingstedt e.V. lädt ein zum Sportlerball 2026
Am 10.10.2026 um 19.00 Uhr in der Gaststätte Zur Doppeleiche
Mit Abendessen und Tanz mit DJ

Preis	
Eintritt frei	Einlass um 18 Uhr
Abendessen bitte bei Anmeldung bezahlen	Schnitzelbuffet mit Nachtisch

Wir freuen uns auf einen bunten Abend gemeinsam mit unseren Gästen und Freunden.

Fragen an Vorstand@sv-hollingstedt.de

Wir vom SV Hollingstedt e. V., freuen uns auf eine gemeinsame Feier mit Gästen von jung bis alt. Eine Mitgliedschaft ist keine Voraussetzung. Es gibt eine vegetarische Alternative. Meldet euch bei Rainer Brechler (1. Vorsitzender): 0151 61138096.

lungenen Fete stand ein junges, engagiertes Team aus 32 Frauen und Männern, das die Feier reibungslos und routiniert auf die Beine stellte. Viele Trecker und Radlader waren dabei beim Auf- und Abbau im Einsatz. Ein großes Dankeschön geht an alle Sponsoren und die Eigentümer, die ihre Koppel zur Verfügung stellten. Das Engagement aller Beteiligten sorgte für eine rundum gelungene Veranstaltung.

Text: Lisa Penner-Moßner, Foto: Team Treenefete



Gemeinsam für unseren Dorfkrug

Am 8. August fand am Dorfkrug ein von der Gemeindevertretung organisierter Arbeitsdienst statt. Bei bestem Wetter kamen zahlreiche freiwillige Helferinnen und Helfer zusammen und packten tatkräftig mit an. Dank der vielen helfenden Hände konnte an diesem Tag einiges geschafft werden. Unter anderem wurden die Linden beschnitten, verschiedene Gartenarbeiten erledigt und eine Mauer abgebrochen. Außerdem wurde die Fahne der Feuerwehr in den Saal des Dorfkrugs gebracht.



team energie Schleswig

IHR TOP-LIEFERANT FÜR HEIZÖL, DIESEL, STROM UND ERDGAS

Jetzt bestellen: 04621 306070

team.de

Nach getaner Arbeit ließen alle Beteiligten den erfolgreichen Tag bei Gegrilltem und gemütlichem Klönen im Biergarten ausklingen. Ein rundum gelungener Tag, der einmal mehr gezeigt hat, wie viel gemeinsam erreicht werden kann und wie wichtig Zusammenhalt und Gemeinsinn für unser Dorf sind.

Text: Martina Lorenzen und Nico Zarnekow

Fotos: Nico Zarnekow

Schützengilde Hüsby

Der Maibaum muss wieder runter!

Am 3. Oktober heißt es in Hüsby wieder: Gemeinsam anpacken! Traditionell nimmt die Hüsbyer Gilde an diesem Tag den Maibaum runter. Treffpunkt ist um 11:00 Uhr am Hörnerplatz. Wer Zeit und Lust hat, mit anzupacken, ist herzlich willkommen.

Text: Martina Lorenzen

ZUM LATERNE LAUFEN in Hüsby

Freitag, 06.11.2026 ab 17:00 Uhr

TREFFPUNKT SPORTPLATZ HÜSBY

GRILLWURST & POMMES, STOCKBROT, LAGERFEUER, GETRÄNKE FÜR GROSS & KLEIN

STRECKE: Hauptstraße → Norderholt → Geestblick → Norderholt → zurück zum Sportplatz

Über leuchtenden Vorgartenschmuck freuen wir uns!

Mal wieder Besuch zum Kuschn!

Sie suchen einen Platz zur vollstationären Pflege oder zur Kurzzeitpflege?

Sie erreichen Michaela Albrecht u. Eva-Maria Grunewald unter Telefon 0 46 27 - 14 18.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Gemeinsam aktiv bleiben!

Sonnenhof Senioreneinrichtung an der Treene

Ansgarweg 12 · 24876 Hollingstedt
Telefon 0 46 27 / 14 18
E-Mail: info-pflege@ansgarweg.de

Besuchen Sie uns!

www.sonnenhof-hollingstedt.de

ERNTEDANK

in der
Gemeinde Jübek

Sonntag, 4. Oktober 2026, ab 9:30 Uhr

Ernteumzug mit geschmückten Wagen von Friedrichsau nach Jübek & anschließend netten Beisammensein

Weg des Ernteumzuges
(Friedrichsau/Eigenwill - Dörpstraat - Jübek/Neuwerk - Große Straße - Timmersiek - Große Straße - Hochmoor - Süderstraße - Poststraße - Große Straße - Alte Mühle)

Veranstaltungsort: Alte Mühle, Große Straße 5

Veranstalter: Gemeinde Jübek & viele Vereine und Institutionen aus der Gemeinde

55. JÄHRIGES GEBURTSTAGS Jubiläum

SFZ JÜBEK 1971

55 JAHRE MUSIK. GEMEINSCHAFT. TRADITION.

WANN: 10.10.26

EINLASS: 14:30 UHR

BEGINN: 15:00 UHR

Wir laden ein!

HOTEL U. GASTSTÄTTE GOOS IN JÜBEK KAFFEE & KUCHEN EINTRITT FREI ADAC SPIELMANNSZUG JÜBEK IM ADAC

DRK Ortsverein

Jübek und Umgebung e. V.

Themennachmittag des DRK Jübek: Brandschutz im Alltag
Der DRK Ortsverein Jübek und Umgebung lädt am **Mittwoch, den 28.10.2026 um 14:30 Uhr** zu einem interessanten Themennachmittag ins Dorfgemeinschaftshaus ein. Los geht es gemütlich bei Kaffee und Kuchen. Gegen 15:15 Uhr wird es dann informativ. Einige Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Jübek sind zu Gast und geben wichtige Tipps rund um das Thema Brandschutz. Dabei geht es unter anderem um Brandgefahren im Alltag, das richtige Verhalten im Brandfall sowie die Bedeutung und den richtigen Einsatz von Rauchmeldern. Sicherlich gibt es dabei auch den einen oder anderen praktischen Tipp, der im Ernstfall sehr hilfreich sein kann. Um Anmeldung bei Manuela Petersen, Tel.: 04625/181177 (gerne auch auf AB sprechen) wird gebeten. Wir freuen uns auf einen gemütlichen und zugleich lehrreichen Nachmittag.



Gemischter Chor Jübek

Wir proben wieder

Das zweite Chor-Halbjahr 2026 hat begonnen. Mit frischem Elan starten die Proben wieder. Wir bereiten uns auf diverse Auftritte vor, z.B. das Erntefest in Jübek am 04.10.26 und unser Adventssingen am 06.12.26. Es gibt Neues zu lernen, aber auch Altes aufzufrischen. Die Hauptsache ist, dass es Spaß bringt. Komm doch vorbei und probiere es mal. Mittwochs um 19:30 im Gemeindehaus.

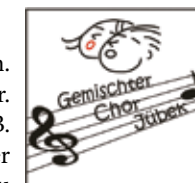
Jede*r ist herzlich willkommen, mitzusingen. Du musst auch nicht vorsingen. Vorkenntnisse sind toll, aber keine Bedingung. Nur Freude am Singen zählt. Wir freuen uns auf Dich!

G.S.

Webseite: www.gemischter-chor-juebek.de

Telefon 01 57 / 56 28 78 93

mail gemischter-chor-juebek.de



Sportabzeichen-Woche in Jübek – Sport frei für alle!

Eine Woche lang hieß es auf dem Sportplatz in Jübek: Laufen, springen, werfen – und jede Menge Spaß haben!

Vom 24. bis 28. August konnten Kinder ab 6 Jahren, Jugendliche und Erwachsene täglich von 16 bis 18 Uhr ganz spontan ihr Deutsches Sportabzeichen ablegen. Eine Anmeldung war nicht nötig und auch Nicht-Vereinsmitglieder waren herzlich willkommen. Und das Angebot wurde ordentlich genutzt: Fast 40 Kinder und eine Handvoll mutiger Erwachsener stellten sich den verschiedenen Disziplinen und zeigten, was in ihnen steckt.

Für das **Sportabzeichen** müssen Leistungen in den **vier Bereichen Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination** erbracht werden. Dabei gab es einiges auszuprobieren: Gesprintet wurde über kurze Strecken, für die Kraft wurde die Kugel oder der Medizinball gestoßen oder ein Standweitsprung absolviert. Bei der Koordination standen verschiedene Sprünge oder der Geschicklichkeitslauf (T-Lauf) auf dem Programm. Und für die Ausdauer ging es auf die Laufstrecke. Wer lieber ins Wasser wollte, konnte Schnelligkeit und Ausdauer auch beim Schwimmen in der Schwimmhalle absolvieren. Auch Radfahren wäre möglich gewesen – nötig war das am Ende aber gar nicht, denn alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnten die vier geforderten Bereiche auch ohne Fahrrad erfolgreich meistern!

Spaß hatten alle –auch wir Prüfer! U.a. wurden wir am Montag von **Jan Dierks** unterstützt. Wir waren beeindruckt, mit wie viel Motivation die Kinder und Erwachsenen bei der Sache waren. **Das schreit nach einer Wiederholung!** Deshalb wird es auch im kommenden Jahr wieder ein Sportabzeichen-Angebot geben! Dann allerdings voraussichtlich nicht gleich eine ganze Woche lang, sondern an einzelnen Tagen. Wir freuen uns schon darauf!

Euer Sportabzeichen-Team Claudia & Bernd



Laternelaufen

Freitag d. 06.11.2026 um 18:00 Uhr

Start: VR Bank Jübek
Ziel: Feuerwehrgerätehaus

Begleitet wird das diesjährige Laternelaufen von dem Spielmannszug Jübek

Im Anschluss ist für Essen und Getränke am Feuerwehrgerätehaus gesorgt.

Eure Feuerwehr Jübek

Spielmannszug Jübek **FEUERWEHR Jübek**

80. STIFTUNGSFEST DES TUS COLLEGIA JÜBEK

SAMSTAG 07.11.2026

19 UHR EINLASS

HOTEL GOOS IN JÜBEK

LOSVERKAUF DER LOSVERKAUF STARTET AB 19 UHR

MIT DJ TORBEN

AB 19:30 UHR 50 LITER FREIBIER + SEKT

AB 20:30 UHR TOMBOLA

VORSTELLUNG DER KARTEN UNTER 04625 - 92220

EINTRITT 10 €

KEINE ABENDKASSE

WWW.TUS-COLLEGIA.DE



Seniorenzentrum Jübek

Gut umsorgt in Gemeinschaft leben – wir schaffen Ihnen ein Zuhause, in dem Sie sich geborgen und sicher fühlen, egal ob in der Langzeit-, Kurzzeit- oder Verhinderungspflege.

„Es macht übrigens auch Spaß bei uns zu arbeiten! Guckt in unsere Stellenangebote, wir freuen uns auf eure Bewerbung!“

Jyderup 9, 24855 Jübek, Tel. 0 46 25 / 82 21 13
Ansprechpartner: Patrick Thomsen
E-Mail: Patrick.Thomsen@diako.de

www.seniorenzentrum-juebek.de



PFLEGE

Lubas TAGESGLÜCK

TAG DER OFFENEN TÜR

mit Gratis Fahrservice Schnuppern bei Kaffee & Kuchen Kostenlose Beratung

09.10.2026 14:30 Uhr

Große Straße 27, 24855 Jübek

Endlich wieder gemeinsam lachen und genießen.
Kommen Sie vorbei, schnuppern Sie herein und sichern Sie sich Ihren Platz in unserer herzlichen Gemeinschaft.
Wir freuen uns auf Sie!
ANMELDUNG BIS 25.09.2026 – auch für Fahrservice, wenn erwünscht!
kontaktatagesglueck.de 04625 - 18 16 700

Handel & Gewerbe in Jübek

große Auswahl und kompetente Beratung · kostenfrei parken direkt vor der Tür



Claudia Techau

Malermeisterin & Farbtechnikerin

Norderstraße 7 · 24855 Jübek

Telefon: 0 46 25 - 822 93 90

Telefax: 0 46 25 - 822 93 91

Mobil: 0172 - 442 49 40

E-Mail: info@claudia-techau.de

www.claudia-techau.de



...und Ihr Leben bekommt Farbe!

Haus- und Gartenservice



Wir machen alles rund ums Haus -
Gartenarbeiten u. v. m.

Martin Fabian · Große Str. 39 · 24855 Jübek

Telefon 0 46 25 - 822 87 37

Handel & Gewerbe in Jübek

große Auswahl und kompetente Beratung · kostenfrei parken direkt vor der Tür



Ihr Vor-Ort-Versicherer.

Ganz in Ihrer Nähe, wenn es darauf ankommt.



Donato Falotico

Große Str. 32, 24855 Jübek, Tel. 04625 18444

Hauptstraße 64, 24887 Silberstedt, Tel. 04626 777

PROVINZIAL

Augenoptik



Sager
besser sehen besser leben

Brillenmobil
Sehtest und Brillen bei Ihnen zu Hause.

Große Straße 14 · 24855 Jübek · Telefon 04625 - 8 22 365
www.augenoptik-sager.de · info@augenoptik-sager.de

Klopfer Steuerberatungs GmbH
Sönke Klopfer
Steuerberater | Landwirtschaftliche Buchstelle

Finanzbuchhaltung | Lohnbuchhaltung
Online-Buchhaltung
Jahresabschlüsse | Steuererklärungen
Zertifizierter Testamentsvollstrecker

Große Straße 30
24855 Jübek
s.klopfer@stb-klopfer.de
www.stb-klopfer.de
Tel. 04625-181277

Mo. - Do. 8.00 - 17.00 | Fr. 8.00 - 15.00 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

Stefan Kolditz



Rechtsanwalt
und Notar



Große Straße 14 · 24855 Jübek

Tel. 04625 - 181 6575

Fax 04625 - 181 2920

www.anwalt-juebek.de

info@anwalt-juebek.de

Handel & Gewerbe in Jübek



große Auswahl
und kompetente Beratung
kostenfrei parken direkt vor der Tür

Gesagt. Getan. Geholfen.

DEVK

Rundum gut versichert!



DEVK-Geschäftsstelle
Patrick Detlefsen
Große Straße 21 | 24855 Jübek
Tel.: 04625 1809950
Internet: patrick-detlefsen.devk.de

TAXI Sierks

JÜBEK 046 25 **73 37** Inh.: Elsbeth Sierks
info@taxi-sierks.de

BAUMASCHINEN - ARBEITSBÜHNEN
MIET IN JÜBEK
(0 46 25) 18 10 18

JOCHEN HENSEN

JÜRGENSEN
Traditionell, familiär und modern!

Große Str. 82
24855 Jübek
Tel. 0 46 25 / 74 26

Weihnachtstrends
ab 05.10.2026

PERSÖNLICH.
EHRlich. NAH.



v.l.n.r.: Timon Hennig, Renate Schucher, Jörg Goos, Helmke Schmidt, Nils Ströh

Team Generalagentur

» **Jörg Goos**

Versicherungsfachmann (IHK)

Große Str. 44, 24855 Jübek

» **04625 187700**

goos@itzehoer-vl.de

Itzehoer
Versicherungen
... und gut

www.goos.itzehoer-vl.de

Sozialverband Deutschland e. V. Ortsverband Jübek

Moin liebe Mitglieder,

am 7. Nov. 2026 feiert der SoVD OV Jübek sein 80-jähriges Jubiläum in der Doppeleiche in Hollingstedt. Beginn ist um 11 Uhr. Es wird ein gemeinsames Mittagessen geben danach folgt eine musikalische Aufführung, danach wird es Eis und Kaffee geben.

Der Kostenbeitrag beträgt 10 € pro teilnehmende Person.

Anmeldungen bitte telefonisch bei Ulrich Manteuffel 04625-320 oder 0157-37232855. Überweisung bitte VORHER auf unser Konto bei der VR-Bank Nord.

IBAN: DE12 2176 3542 0000 0180 66

SoVD Gedächtnistraining in Esperstoft

Liebe Mitglieder, liebe Gäste, unser nächstes Gedächtnistraining (Verspielen) findet am Freitag, den 18. November um 14:30 Uhr im Schützenheim in Esperstoft statt. Wir informieren über den SoVD und seine Arbeit und wollen anschließend bei Kaffee und Kuchen gemütlich zusammensitzen und dabei spielerisch unser Gedächtnis fit halten.

Eine Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich!

Anmeldungen bitte telefonisch unter 04625 426 bei Ulla Röthel.

Mit lieben Grüßen

Ulrich Manteuffel

(1. Vorsitzender)

Das 3. Sommerfest in Lürschau — ein Fest voller Superhelden

Am 22.08.2026 wurde in Lürschau das 3. Sommerfest gefeiert — und dieses Jahr stand es im Zeichen der Superhelden!

Rund und um das Gemeindezentrum wurde bereits im Vorfeld fleißig aufgebaut und vorbereitet. Hinter dem Fest stand ein Organisationsteam, das sich aus dem Kindergarten, der Feuerwehr, dem Sportverein, dem Kulturverein, der Gemeindevertreter und dem Bürgermeister zusammensetzte. Gemeinsam hatten sie sich etwas ganz besonderes ausgedacht: Die Organisatoren schlüpften selbst in die Rollen verschiedener Superhelden.

So waren unter anderem: Thor, Spiderman, Supergirl, Flash, Sailor Moon, Batgirl, Hulk, Feuerwehrmänner und viele weitere an diesem Nachmittag anzutreffen. Jeder Superheld hatte sein ganz eigenes Spiel vorbereitet, natürlich passend zu seiner Figur. So konnten die Kinder und Jugendlichen an vielen verschiedenen Stationen ihre Geschicklichkeit, ihren Mut und ihr Können unter Beweis stellen.

Um 14 Uhr ging es los. Jedes Kind und Jugendlicher konnte sich eine Laufkarte beim Bürgermeister in der Turnhalle abholen, auf der alle Spielstationen aufgeführt waren. Anschließend ging es von Superheld zu Superheld. Für jedes Spiel konnten Punkte gesammelt werden, von 1-5 Punkten. Bis 17 Uhr hatten alle Zeit, möglichst viele Stationen zu besuchen und Punkte zu erspielen um ihre Laufkarte anschließend wieder abzugeben.

Danach wurden die Punkte ausgewertet. Je nach Alter wurden die Kinder in verschiedene Gruppen eingeteilt und im Gemeindehaus namentlich aufgerufen. Jede/r der mitgemacht hat, konnte sich aus zahlreichen Geschenken eins für sich aussuchen. Die tollen Preise

waren zuvor durch Geldspenden aus dem Dorf finanziert worden. Die große Spendenbereitschaft machte es möglich, für die Kinder eine schöne Auswahl an Geschenken zusammenzustellen.

Aber natürlich gab es noch viel mehr zu erleben:

Kinderschminken, eine Hüpfburg, Bubble Soccer, FIFA Turnier, Soft-eis und Slush-Eis sorgten für zusätzliche Freude. Die Eismaschine wurde bei Eventboje ausgeliehen. Andre Kreiss unterstützte das Fest außerdem mit Eisbechern und Löffel — eine tolle Unterstützung, vielen Dank. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Eltern aus der Kindertagesstätte Sprungbrett und Familien aus dem Dorf spendeten Kuchen, so entstand ein buntes Kuchenbuffet. Durch das Engagement der zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer war es ein gelungenes Fest — getragen von Gemeinschaft, Spendenbereitschaft und ganz viel Herzblut.

Ganz ohne Wetterkapriolen ging der Tag allerdings nicht vorbei. Davon ließ sich niemand die gute Laune verderben und es wurde gelacht, gespielt und gemeinsam gefeiert.

Ein Fest, bei dem nicht nur die Superhelden zu sehen waren — denn all die Menschen, die mit angepackt haben und dieses schöne Fest möglich gemacht haben — sind SUPERHELDEN!

Cecilie Schröder



Neues aus der Spiel- und Sportgemeinschaft Lürschau von 1979 e. V.

Die SSG-Lürschau plant eine neue Sportgruppe für **Pilates** und **Yoga**. Als Übungsabend ist der Mittwoch ab ca. 19:00 Uhr vorgesehen. Interessierte melden sich unter der Mobil-Nr.: 0171 7531118 oder 0171 6463087.

Partyservice & Catering



Wir bieten an
warme Speisen · kalte Platten
Fingerfood · Grillbuffet
Dessert und Torten · Mittagstisch
u.v.m

Tel. 0160 90180901
Böwerrech 1 • 24855 Friedrichsau
hofcarstensen@t-online.de
facebook.com/hofcarstensen



Wir möbeln sie auf!
Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugstoffe- Möbelleder

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren
23392 Süderbrarup-Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz
Plissée
Jalousien
Markisen
Insektenschutz
Rollläden
Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

Redaktions-
schluss für die
November-Ausgabe
ist der

05. Oktober
2026

Tagesausflug im „Männergesangsverein Schuby von 1868 e. V.“

Im MGv Schuby ging es darum, die mehrwöchige Sommerpause mit etwas besonderem zu beenden. Somit wurde ein Reisebus von „Bischoff Reisen“ aus Sollerup gebucht. Die Sänger luden ihre Frauen zu einem besonderen Tagesausflug ein. Die Reisegesellschaft begab sich dann an einem Sonntag Ende August bei herrlichem Sonnenschein über die Dörfer fahrend nach Meldorf ins „Landwirtschaftsmuseum“.

Dort fanden wir in großen, hellen Ausstellungsräumen allerlei, mit viel Hingabe restaurierte sehr alte Schlepper und Gerätschaften vor, die unseren Vätern und Müttern auf den landwirtschaftlichen Höfen die tägliche Arbeit erheblich erleichterte. Erinnerungen an längst vergangene Zeiten wurden wach, denn etliche Sänger kommen aus der Landwirtschaft oder hatten mit diesen Maschinen gearbeitet. Hier, an diesem Ort, wurde allen bewusst, welch eine enorme Entwicklung auch die moderne Landwirtschaft in Sachen Technik, aber auch der Einsatz der menschlichen Arbeitskraft, nach dem zweiten Weltkrieg genommen hat.

Einen gemütlich geselligen Abschluss fand in einem Café vor Ort am Museum statt. Nach Kaffee und Kuchen und vielen Gesprächen brach die Gesellschaft danach zur Heimfahrt auf. Wieder ging die gemütliche Busfahrt über die Dörfer zurück nach Schuby.

In unserer Erinnerung wird ein schöner Tag voller Erinnerungen an alte, nicht immer gute Zeiten mit harter körperlicher Arbeit bleiben. Am darauf folgenden Montag begannen dann wieder für die Sänger die wöchentlichen Chorproben im Sportlerheim des VfB. Gerne würden wir hierzu auch neue Sänger begrüßen.

Text und Foto: Hans-Werner Moritz



Die Reisegesellschaft des MGv Schuby
vor dem Meldorfer Museum

MGV – Tagesausflug zum Landwirtschaftlichen Museum in Meldorf

Nostalgie — nicht unbedingt aber Erinnerungen — natürlich!!

Wenn wir heute die erheblich weniger gewordenen landwirtschaftlichen Betriebe mit mehr Vieh und Produktionsflächen sowie hoch technisierten größeren Maschinen mit enormer Schlagkraft beobachten, dürfen wir nicht vergessen, warum und wie die Technisierung der Arbeitsabläufe auf Hof und Feld erforderlich und realisiert

wurde. Die Bevölkerungszahl stieg und Menschen und Tiere brauchen nun mal ein angepasstes Nahrungsangebot — das bedeutet: Die Erntemengen für den Markt mussten bei den veränderten Verzehrgegewohnheiten angepasst auch entsprechend mitwachsen.

Im Gegenzug aber wurde die Anzahl der Arbeitskräfte auf dem Land rückläufig und kostspieliger. So musste mit angebotener neuer Technik die Produktivität pro Einheit erhöht werden. Derartige Entwicklung ist durch sämtliche Berufsgruppen verlaufen! Im Rundgang sahen wir viele der historischen in der Landwirtschaft eingesetzten Arbeitstechniken — über breiten Kastendüngerstreuer für pulverisierten Dünger — dem von Ochsen oder Pferden angetriebenen Göbel mit mehreren Kraftübersetzungen bis zur Riemenscheibe — stationäre kompakte Kraftstoffmotoren oder Traktoren mit großer Riemenscheibe bzw. die große Dampfmaschine mit Flachriemen zur Dreschmaschine — verschiedene einfache Trecker-Typen für Anhänggeräte zur Bodenbearbeitung (teils mit Eisen- oder Hartgummireifen). Aber auch Geräteträger mit mechanischer oder hydraulischer Aushebung.

Für die Gras- oder Getreide-Ernte waren ein 5-Fuß Grasmäher mit Handablage sowie ein Selbstbinder (beide für Pferdeanspannung) zu bestaunen. Zur Hofarbeit konnten wir verschiedene Reschmaschinen sowie eine handbetriebene Windfège zur Getreidereinigung bzw. zum Aufbereiten von Saatgut und eine Schrotmühle für Viehfutter besehen. Beim Betrachten der vielen alten Arbeitsgeräte wurden bei etlichen Sängern Erinnerungen über die verschiedensten Erlebnisse aus der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts wach, welche untereinander angeregt und humorvoll besprochen wurden. Trotz der damals schweren und nicht immer gesundheitsfördernden (Sitze auf Blattfedern montiert) Arbeitserledigungen überwiegen die angenehmen Erinnerungen. Es war ein wertvoller Ausflug mit Gedankenaustausch zum Verständnis für die heutige moderne und schnelle Arbeitsabwicklung in der Landwirtschaft.

Text: Horst Stoffers, Foto: Hans-Werner Moritz



Wir bewegen was!

Familienunternehmen seit über 75 Jahren

PÖSCHEL
TRANSPORTE GmbH
SCHUBY

Transporte

Kieshandel

Erdarbeiten

Betontankstelle

Schuby

04621 / 45 50

poeschel-schuby.de

Ferienspaß „Rund ums Grillen“ in Schuby

Nachwuchs-Grillmeister in Aktion: Siedlergemeinschaft Schuby begeistert mit Ferienspaß

Glühender Grillrost, köstliche Düfte und jede Menge Küchentipps: Im Rahmen der diesjährigen Ferienspaß-Aktionen in der Gemeinde Schuby lud die Siedlergemeinschaft Schuby am Sonntag, den 26. Juli 2026, zu einem besonderen kulinarischen Nachmittag ein. Unter dem treffenden Motto „Rund ums Grillen“ verwandelte sich die Schulküche der Grundschule Schuby für vier Stunden in eine lebendige Werkstatt für angehende Grillmeister. Unter der fachkundigen und engagierten Leitung von Sven Mücke lernten die teilnehmenden Kids, dass zum perfekten Grillen weit mehr gehört, als nur ein Würstchen auf den Rost zu legen. Bevor es an die Hitze ging, stand die richtige Vorbereitung im Fokus: Wie wird Grillfleisch und auch Gemüse fachgerecht aufgespießt, wie verfeinert man es mit den passenden Gewürzen und wie gelingt die perfekte Marinade? Auch der sichere Umgang mit den Geräten und wichtige Hygieneregeln in der Küche wurden den Teilnehmern praxisnah vermittelt. Nach der schweißtreibenden Vorbereitung folgte der verdiente Lohn. In geselliger Runde probierten und genossen die Nachwuchsköche ihre selbst zubereiteten Kreationen. Damit auch die Daheimgebliebenen kulinarisch versorgt wurden, durfte am Nachmittag jedes Kind sogar noch eine selbstgemachte Leckerei für die Eltern zu Hause einpacken.



„Die Jugendlichen waren mit unglaublichem Eifer und großem Geschick bei der Sache“, freute sich das Team rund um Sven. Die Siedlergemeinschaft Schuby, die im Dorf ohnehin für ein aktives Miteinander und tolle Freizeitangebote bekannt ist, hat mit dieser Aktion goldrichtig gelegen – am Ende des Tages gingen alle Teilnehmer satt, zufrieden und mit jeder Menge neuem Kochwissen nach Hause.

Markus Zschorlich

Tosender Applaus für Nachwuchsschauspieler vom Theater-Workshop

Was war das für ein Theater! Elf Kinder im Alter von 6 und 9 Jahren nahmen in den Sommerferien an dem mehrtägigen Workshop „Abenteuer und Entdecker“ der Siedlergemeinschaft Schuby teil. Zur Premiere Anfang August erzählten sie den rund 70 Eltern und Gästen eine kurze, spannende Geschichte über Mut, Freundschaft und Zusammenhalt. Dem vorausgegangen waren Kennenlern- und Bewegungsspiele, bevor die Nachwuchsschauspieler in die Theaterwelt eintauchten. Schritt für Schritt entwickelten sie gemeinsam mit Clara Frischkemuth ihre eigene Theatervorführung. Die 16-jährige gehört dem Schleswig-Holsteinischen Theaterjugendclub in Schleswig an und brachte ihre Erfahrungen gezielt ein. Sie leitete den Workshop und verwandelte gemeinsam mit den Mädchen die Bühne im Schubyer Musikheim – vielen Dank an die Schleswiger Husaren – in einen Dschungel. Aus Tüchern wurde ein Fluss gelegt, eine Brücke sowie eine verwunschene Höhle gebaut. Auch das Lagerfeuer und selbstgebastelte Lianen und Schlangen vergaßen die mutigen Entdecker nicht. Eine Schatzkiste durfte ebenfalls nicht fehlen. Schnell verwandelte sich die kleine Gruppe in ein echtes Ensemble, bei dem zudem erste Erfahrungen in der Bühnenlichttechnik und Musik gesammelt wurden. Die Kinder lernten, Gefühle darzustellen und sich sicher auf der Bühne zu bewegen. Höhepunkt und gleichzeitig gelungener Abschluss des Workshops war die Aufführung des selbst erarbeiteten Theaterstücks „Auf der Suche nach dem Schatz in der Dschungelhöhle“. Mit großer Begeisterung schlüpften die Kinder in ihre Rollen der Erzählerin, Entdecker, Anglerinnen, Räuber, Schatzhüterin oder Lichttechnik. Mit anhaltendem Applaus sowie einem kleinen

Geschenk aus der Schatzkiste wurden die Theaterspielerinnen am Ende belohnt. Die Siedlergemeinschaft Schuby bedankt sich bei allen Unterstützerinnen und Unterstützern und freut sich bereits auf die nächste Aktion!

Jugendrat Siedlergemeinschaft Schuby

SH-Pony-Cup und Nospa Kreismeisterschaft beim RV Sollerup-Hünning

Drei Tage toller Reitsport auf dem Gelände des RV Sollerup-Hünning, mit guten Nennzahlen und der Kreismeisterschaft der Nord Ostsee Sparkasse im Springen und der Dressur und dem Pony-SH-Cup, das war unser Sommerturnier!

Als am Freitag während der Jungpferdeprüfungen dunkle Wolken aufzogen und auch etwas Regen fiel, fühlten sich der Ein oder andere sogleich an das letzte Jahr erinnert, doch Samstag und Sonntag hatten wir bestes Turnierwetter.

Am Samstag startete der Tag mit einer Dressurreiterprüfung der Klasse A für die Kreismeisterschaftswertung. Auf dem Springplatz eröffneten den Tag die Ponyreiter mit einer Springprüfung der Klasse A und im Anschluss eine Stilspringprüfung der Klasse L. Diese beiden Prüfungen flossen in die Wertung für den SH-Pony-Cup ein. Im Laufe des Tages wurden auf beiden Plätzen Punkte für die Nospa Kreismeisterschaft gesammelt.

Der Höhepunkt des Tages war das Mannschaftsspringen über verschiedene Höhen der Hindernisse. 10 Mannschaften hatten sich angemeldet und zu ihrer Musik geritten, die Zuschauer hatten ihren Spaß und die Stimmung war super.

Am Ende siegte das Team „Mühelos“ mit Jessika und Ina Losigkeit, Marlene Mühlenbeck und Henry Pohlmann, gefolgt von dem Team „Keine Zeit zum Bremsen“ und auf Platz 3 „Vier Zicken auf vier Pferden“. Der Sonntag war gefüllt mit Dressur- und Springprüfungen bis Klasse M, in denen auch noch Punkte für die Kreismeisterschaftswertung gesammelt wurden. Beliebt bei vielen Zuschauern ist die Führzügelklasse, hier konnten sich Nele Bardtke und Merle



Born von unserem Verein den 2. Platz sichern. In der Dressurprüfung der Klasse M konnte sich Corinna Schwarz vom RuFV Großenwiehe mit ihrem Pferd Armani und der Wertnote von 8,0 den Sieg sichern. In der Springprüfung der Klasse M siegte Vivien Beil mit Cat CR vom Verein Looper Holz, nach dem Stechen. Am Ende des Tages standen dann auch alle Sieger und Platzierten der Nospa-Kreismeisterschaft fest. Hier durfte der Solleruper RV sich auch über 2 Medaillen freuen, Stephanie Angenendt mit Magic Touch sicherten sich den Silberrang in der Ü30 Tour und Lilly Kübler und Merida konnten im Springen (LK 6) Bronze für sich entscheiden. Ein Dank geht an dieser Stelle noch einmal an alle freiwilligen Helfer und Sponsoren, ohne die eine solche Großveranstaltung nicht zu stemmen wäre!

Unser Wunsch für das nächste Jahr? Wieder eine so schöne Atmosphäre und die meiste Zeit Sonnenschein :-)

Nächster Termin ist unser Vereinsturnier am 03.10.2026



Giulia Schöttler vom RV Sollerup-Hünning

WIE WÄRE ES MIT EIS?
Wieder zurück im Bonbonladen und Café

Dein Besuch bei uns !
Zur Treene 11
24887 Hünning bei Silberstedt
Telefon - 0 46 25 181 3500

BONBOLADEN & CAFÉ
HÜNNING

valyours
Weil Ihre Immobilie mehr **wert** ist.

Kontaktieren Sie mich für eine professionelle und kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie!

Thorsten Hagge
Ihr persönlicher Ansprechpartner aus Silberstedt
0173 7370318

Standort Büdelsdorf: Am Dolmen 14 · 24782 Büdelsdorf
04331 13 40 470 · valyours.de/buedelsdorf · valyours.nord

Unser Angebot:

- **Weißwurst** 1 kg **7,50 €**
- **Kochwurst** 1 kg **7,50 €**
- **Kasseler Nacken** 1 kg **7,95 €**
(ohne Knochen)

Alle Angebote gelten vom 1. bis 31. Oktober 2026, solange der Vorrat reicht.

Landschlachtere
Roland Lausen



Hauschlachtungen · Wurstherstellung aus eigener Schlachtere · Räucherei · EG-Schlachtbetrieb Nr. SH 00109

MÜHLENREDDER 8 • 24887 SILBERSTEDT

TELEFON (0 46 26) 3 03 • FAX 18 99 98

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 05.00 - 14.00 Uhr · Sa. 07.00 - 12.00 Uhr

DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR ESPERSTOFT ORGANISIERT DAS

LATERNEN LAUFEN

31. OKTOBER 2026
AB 18 UHR

Treffpunkt: FAHRPLATZ

Kommt vorbei und bringt eure Laternen mit – wir freuen uns auf einen schönen Abend mit euch!

IM ANSCHLUSS GIBT ES

- HEISSE & KALTE GETRÄNKE
- LECKERE WÜRSTCHEN
- GEMEINSAMER AUSKLANG IN GESSELLIGER RÜNDE

GEMEINSAM UNTERWEGS – AN HALLOWEEN!

DRK Ortsverein Silberstedt e. V.

Danke an alle Blutspender

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen Blutspendern bedanken, die am 28. August zu unserer Blutspendeaktion in die Erich Kästner-Schule gekommen sind. Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, die uns bei dieser Veranstaltung unterstützt haben! Wir freuen uns auf den nächsten Termin im Frühjahr 2027.

Hobbykünstler Herbstmarkt

Sonntag, 11.10.2026 von 10:00 - 17:00 Uhr

Ort: Erich-Kästner Schule, Silberstedt

Holzarbeiten, Gestricktes, Genähtes, Karten, Deko u. v. m.

Mittagsimbiss – Kaffee & Kuchen – Infos 01 73 / 9 03 17 82

Frühstück für jedermann

Samstag, 24.10.2026 um 09:30 Uhr

Begegnungsstätte, Malerweg 27, Silberstedt

Kosten: 9,50 € für Mitglieder – 12,50 € für Nicht-Mitglieder

Anmeldungen bitte bis zum 20.10.26 bei Angelika Emcke unter Tel. 04626-189855. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Anmeldung ist verbindlich – bei Nichterscheinen müssen die Kosten trotzdem getragen werden.

Bücher Tausch-Börse

Sonntag, 01.11.2026 von 11:00 - 13:00 Uhr

Ort: Begegnungsstätte Malerweg 27 · Silberstedt

Krimis, Romane, Sachbücher, Jugend- und Kinderbücher

TAUSCHEN & STÖBERN !!!

Erste Hilfe Kurs

Samstag, 07.11.2026 von 08:00 - 17:00 Uhr

Begegnungsstätte, Malerweg 27, Silberstedt

Kosten: 45 € pro Person inkl. Mittagessen und Getränke

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen bis zum 31.10. bei Sonja Bartels unter Tel. 01 73 / 9 03 17 82

Die Anmeldung ist verbindlich – bei Nichterscheinen müssen die Kosten trotzdem getragen werden.

Gemeinsames Mittagessen für jedermann

Samstag, 14.11.2026 um 11:30 Uhr

Begegnungsstätte, Malerweg 27, Silberstedt

Kosten: 16,50 € für Mitglieder – 19,50 € für Nicht-Mitglieder

Es gibt Rübenmus mit Kassler, Kochwurst und Schweinebacke, ein Überraschungsdessert und Getränke. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen bis zum 08.11.26 bei Angelika Emcke unter Tel. 0 46 26 / 18 98 55. Die Anmeldung ist verbindlich- bei Nichterscheinen müssen die Kosten trotzdem getragen werden.

Vom Amrum nach Treia

„Es fehlen noch ein paar Bilder an der Wand und vielleicht stelle ich auch noch etwas um, aber so fühle ich mich schon ganz wohl“, erzählt Leve Andresen. Ein Bett, ein Schreibtisch, ein Kleiderschrank und ein großer Kühlschrank stehen im Appartement des 16-jährigen.



gen. Die angrenzende Küche ist zwar klein, aber dafür nagelneu und praktisch. In die kleine Abstellkammer hat er sich ein Regal eingebaut. „Hier bekomme ich alles gut verstaut. Das Einzige, das ich noch brauche, ist eine Waschmaschine.“ Vor ein paar Wochen ist Leve Andresen eingezogen – als erster Azubi nutzt er das Angebot der Gemeinde.

Seit dem 1. August ist Leve Andresen Azubi. „Ich mache eine Ausbildung zum Land- und Baumaschinenmechaniker bei der Feddersen Kfz & Landmaschinen GmbH & Co. KG in Wester-Ohrstedt“, erzählt er. Seine Leidenschaft für Motoren entwickelte sich auf dem landwirtschaftlichen Betrieb, auf dem er aufwuchs. Bevor er sich endgültig entschieden hat, hatte er einige Praktika gemacht, um sich zu orientieren. „Dort hat es mir am besten gefallen. Ich bin so gut aufgenommen worden und die Arbeit macht mir viel Spaß. Sie trauen mir etwas zu, halten trotzdem ein Auge auf mich und erklären mir alles vernünftig – das gefällt mir sehr gut.“

Vor der Unterzeichnung des Ausbildungsvertrags war allerdings eine Hürde zu nehmen, denn Leve Andresen wohnt nicht in der Nähe seiner Ausbildungsstätte, sondern auf Amrum. Bezahlbarer Wohnraum musste her. Seine Chefin hatte von der Möglichkeit gehört, dass Azubis in den ehemaligen Gästezimmern des Treianer Osterkrugs wohnen können. „Als die Gemeinde den Osterkrug gekauft hat, haben wir in der Gemeindevertretung überlegt, wie man das Nebengebäude sinnvoll nutzen kann“, erzählt Bürgermeister Raoul Pählich. „Und weil wir immer wieder nach erschwinglichem Wohnraum für Azubis gefragt werden, haben wir dieses Projekt ins Leben gerufen und aus den ehemaligen Hotelzimmern kleine Apartments für Azubis umgebaut, die heimatfern ihrer Ausbildung machen.“ Der Amrumer ist der erste Azubi, der dieses Angebot nutzt, und er ist froh, dass er so die Möglichkeit hat, seine Ausbildung auf dem Festland zu absolvieren.

Text und Foto: Dr. Claudia Kleimann-Balke



Der Amrumer Leve Andresen absolviert seine Ausbildung auf dem Festland und macht damit sein Hobby zum Beruf.

Bauplanung / Bauantrag / Neubau / Umbau



Ihr Allroundpartner beim Bauen



Baudienst
Peter Hoffmann
GmbH & Co. KG

Langacker 6 • 24887 Silberstedt

☎ 0 46 26 - 13 18

www.baudienst-hoffmann.de

Individuell nach Ihren Wünschen
Rufen Sie an, wir beraten Sie gern!

Redaktions-
schluss
für die
November-
Ausgabe
ist der

05. Oktober
2026

DRK Ortsverein Treia e. V.

Grillen für Jedermann vom DRK Ortsverein Treia

Am Freitag, den 21.08.26, hatten wir unser „Grillen für Jedermann“ vom DRK Ortsverein Treia. Wir hatten 56 Anmeldungen. In gemütlicher Runde wurde viel geschnackt und gelacht. Ein superlecker Salatbuffet stand bereit. Matthias und Hans-Wilhelm standen für uns am Grill und sorgten immer für genug Nachschub an Grillfleisch. Mehrmals in diesem Tag hörten wir den Satz: Das ist das erste und einzige Mal in diesem Jahr, dass ich grille. Da freue ich mich das ganze Jahr drauf“. Das ist doch der schönste Lohn für unsere ehrenamtliche Tätigkeit! Gegen 20:30 machten sich dann die glücklichen und satten Besucher auf den Weg nach Hause. Wir freuen uns, euch im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.



Geplante Veranstaltungen im Oktober:

Fahrradtour am Samstag, 03.10.2026

Abfahrt ab 13 Uhr vom Schulhof in Treia – ca. 40 km vorbereitet durch Karl Heinz. Kaffeepause auf der Strecke. Abschliessend Grillen in der Begegnungsstätte, Buchenweg 3 in Treia.

Kosten: 8 € für Mitglieder / 10 € für Nichtmitglieder

Jetzt anmelden: Anke Pöhls (1. Vorsitzende) Tel. 0 46 26 / 18 74 92

DRK Mobil: 01 77 / 4 93 45 13 E-Mail: drk-ov-treia@gmx.de

Seniorenfrühstück

Gemeinsam genießen. Gemeinsam Zeit verbringen.

Samstag, 31.10.2026 um 9 Uhr in der Begegnungsstätte Treia

Kosten: 5 € für Mitglieder / 7,50 € für Nichtmitglieder

Jetzt anmelden: Anke Pöhls (1. Vorsitzende) Tel. 0 46 26 / 18 74 92

DRK Mobil: 01 77 / 4 93 45 13 E-Mail: drk-ov-treia@gmx.de

Wenn mol watt is ...

- Kopiersysteme
- Drucktechnik
- PC u. Peripherie
- Bürobbedarf
- Faxgeräte
- Verbrauchsmaterial



Erfahrung ist unsere Stärke!

www.Treene-IT.de | Dorfstr. 21 | 24887 Esperstoft | 0 46 25 - 12 90
Fax 8 22 85 44 | info@Treene-IT.de

- Beratung
- Verkauf
- Lieferung
- Einweisung
- Wartung



ZIMMEREI
KUHR & HANSEN

Volker Kuhr & Gerd Hansen · Meisterbetrieb

Dachstühle · Holzrahmenbau · Innenausbau

Dachsanierung · Fenster + Türen

Neubauten · Anbauten · Umbauten

Goosholzer Straße 4
24896 Treia

Telefon 0 46 26 189 54 34
Mobil 0172 70 900 45

zimmerikuhrhansen@yahoo.de
www.zimmerei-kuhr-hansen.de

BARON + BECK GmbH
Ratsteich 7 · Schleswig
Telefon 0 46 21 - 5 11 29



Ihr Fachbetrieb für:

- + Fenster und Türen
- + Wintergärten
- + Innenausbau
- + Rollläden
- + Markisen
- + Fliegengitter

www.baron-beck.de
info@baron-beck.de

KLEINANZEIGEN

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe.

Andreas Brix – Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00

„Die Schatzinsel“ in Glücksburg in der Rathausstraße 3 – Auch Haustermine bei Ihnen sind möglich!

Kaufe alles aus 1. u. 2. Weltkrieg (Heer, Marine, Luftwaffe), Kaiserzeit, alles Militärische bis 1945, Sammlungen und Nachlässe zum Top-Höchstpreis.

Tel. 01 71 / 5 21 30 08

Kaufe antike Möbel, Uhren, Ölbilder, Silber, Gold/Brilliant/Modeschmuck, Gold- und Silbermünzen, Briefm., Bücher, Pelze, Nachlässe, Meissen Porz., 1. u. 2. Weltkrieg, z. Höchstpreis.

FL Tel. 01 71 / 3 68 36 80 o. 04 61 / 16 89 69 81





Was ist los im Staudenhof!?

- 01. Oktober Herbstkränze binden mit Floristinmeisterin Dörte Borgemien, ab 19.00 Uhr, Tel.: 04626 - 8859242
- 05. Oktober Austausch von Betroffenen und Angehörigen bei und nach Krebserkrankung, ab 18.00 Uhr, Tel.: 04626 - 8859242
- 07. Oktober Gedächtnistraining mit Kirsten Heidtmann, ab 15 Uhr
- 11. Oktober Märchen von Harfen - Harfenklänge erfüllen die Welt, Dagmar Hoffmann spielt auf der Harfe, Susanne Gruber erzählt Märchen, ab 15.00 Uhr, Anmeldung: 04626 - 8859242
- 13. Oktober Intuitives Malen mit Edyta Lechner ab 19.00 Uhr, Komm, wie Du bist, und bring eine Prise kindliche Neugier mit, Anmeldung: 04626 - 8859242
- 15. Oktober Offenes Singen mit Christel u. Silke, ab 15.30 Uhr
- 15. Oktober Zwischen Alltag u. Stille mit Wanda Pauls, um 17.00 Uhr u. 19.00 Uhr Anmeldung: 04626 - 8859242
- 27. Oktober Trauergesprächskreis ab 17.30 Uhr (mit R. Speck u. A. Oellerking)
- 28. Oktober Plattdöutsche Runn mit Jes-Peter, ab 19.00 Uhr
- 28. Oktober "Hier geht es um Dich" - Austausch und Information für Angehörige psychisch erkrankter Menschen, ab 19:00 Uhr mit Y. Nielsen, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Tel.: 04626 - 8859242

Staudenhof Kulturgarten, Geilwanger Str. 27, 24896 Treia - staudenhof-treia.de, info@staudenhof-treia.de



Handels- und Gewerbeverein Treia und Umgebung

Ihr Gewerbe vor Ort:
vielfältig & stark
durch Ihren Einkauf.



Gibt's übrigens
auch als Gutschein.

Ihr Partner für ein intelligentes Zuhause



- Smart Home
- Energiemanagement
- Sicherheit & Komfort

Wir helfen gerne dabei!

Zur Treene 2
24896 Treia
Fon 0 46 26 - 18 48 80
info@ets-staack.de



e-masters

WIR BILDEN AUS!



Handels- und Gewerbeverein Treia und Umgebung

Ihr Gewerbe vor Ort:
vielfältig & stark
durch Ihren Einkauf.



Gibt's übrigens
auch als Gutschein.



Horst Dieter Autzen GmbH · Treenestraße 20
24896 Treia · Tel. 04626 475 · www.autzen-treia.de

Wohnungsbau · Gewerbe · Industrie · Landwirtschaft



Eichner-Bau GmbH · Treenestraße 84
24896 Treia · Tel. 04626 1838-0 · www.eichner-bau.de

ABBRUCH Görrissen

GmbH & Co.KG

Zur Treene 1 · 24896 Treia
Telefon 0 46 26 - 16 43
Mobil 0172 - 986 77 90

E-Mail: info@soenke-goerrissen.de

Svend Meyer

Malermester

Maler-, Glaser- und Fußbodenarbeiten
Wärmedämmung
Plissees • Fliegengitter • Vertikaljalousien



Treenestraße 37 • 24896 Treia
Büro: Sollerup
Tel. 04625 187990
Mobil 0175 157 7544
malermester@svend-meyer.de

Praxis für Ergotherapie und Physiotherapie

Handtherapie, Migränetherapie und Lerntherapie

A B

Axel Böge

Stettinerstr. 12 Holmer Str. 1
24855 Jübek 24896 Treia
04625 181536 04626 189711
(nur Ergotherapie)

www.ergo-ab.de · ergopraxis-ab@t-online.de

Praxis für Ergotherapie

Sören Brandes



Goosholzer Str. 2, 24896 Treia Tel. : 04626/1871507



Itzehoer Lösungen
» Kfz-Schutz

Vertrauensmann
» Stefan Eichner
Versicherungskaufmann
Treenestr. 34, 24896 Treia
» 04626 187514



www.eichner.itzehoer-vl.de

„ZeitRaum im Norden“

Ganzheitliches Gesundheitszentrum in
Hollingstedt / Friedrichsfeld, Kolonistenweg 11

In schönem Ambiente finden sie bei uns

- Heilpraxis für Psychotherapie & Psychoonkologie (Heilpraktikergesetz)
- Ganzheitliche Gesundheitspraxis für Bioresonanz (Organetik)
- Naturheilpraxis für ganzheitliche Gesundheit (Heilpraktikergesetz)
- Bio - Naturkosmetik & Fußpflege
- Yoga, Aerial Tuchoyoga, Yoga für Krebspatienten
- Pilates & Beckenbodenkurse
- Stressmanagement & Entspannungsangebote
- Mentale Gesundheitsangebote
- Massagen u.a. Hot Stone, Reiki
- Raumvermietung



www.zeitraumimnorden.info

Auszubildende (m/w/d)

zum 01.08.2027

Schädlingsbekämpfer



HARTMANN

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Treenestraße 77, D- 24896 Treia · www.hartmann-eu.de
Tel. 0 46 26 – 1 89 92 93 · E-Mail: info@hartmann-eu.de

Kirche in der Region Mittlere Treene

Liebe Leser*innen,
Mit der Monatslosung für Oktober laden wir Sie und Euch herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:
„Zur Freiheit hat uns Christus befreit! So steht nun fest und lasst euch nicht wieder das Joch der Knechtschaft auflegen!“
Galater 5,1

Gottesdienste, Veranstaltungen und Termine in der Kirchenregion Mittlere Treene:



- Immer montags um 17.45 Uhr die Friedensandacht in Silberstedt.
Immer freitags um 18.30 Uhr die MomentMal-Andacht im Pastorat in Treia.
- 02.10. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastor Thiel
 - 04.10. 11:00 Uhr Idstedt, Gottesdienst zum Erntedank, Pastores Gnade und Menke
 - 11:00 Uhr Treia, Gottesdienst zum Erntedank auf Hof Sieh, Pastor Thiel
 - 05.10. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastor Menke
 - 09.10. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastor Menke
 - 11.10. 09:30 Uhr Schuby, Gottesdienst, Pastor Thiel
 - 11:00 Uhr Börm, Gottesdienst, Pastor Thiel
 - 12.10. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastorin Gnade
 - 16.10. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastor Thiel
 - 18.10. 09:30 Uhr Jübek, Gottesdienst, Pastor Menke
 - 11:00 Uhr Hollingstedt, Gottesdienst, Pastor Menke
 - 19.10. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastorin Vollert
 - 20.10. Schuby, 1. Tag gemeinsames Büro Mittlere Treene
 - 21.10. 19:00 Uhr Jübek, Taizé-Andacht, Pastorin Gnade
 - 23.10. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastorin Gnade
 - 25.10. 09:30 Uhr Jübek, Gottesdienst, Pastor Menke
 - 11:00 Uhr Schuby, Gottesdienst Pastor Menke
 - 26.10. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastor Thiel
 - 30.10. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastor***
- Bitte beachten Sie auch unsere aktuellen Aushänge und unsere Homepage!

Alle ausführlichen Berichte, Bekanntmachungen, Amtshandlungen usw. finden Sie in unserem Gemeindebrief, der alle 3 Monate erscheint.
Ihnen allen wünschen wir Gottes Segen für den vor uns liegenden Monat.
Ihr Pastoren-Team und die Kirchengemeinderäte
So erreichen Sie uns:

- Ev.-Luth. Kirchengemeinde **St. Michaelis Schuby**
Bahnhofstr. 3, 24850 Schuby
Tel. Kirchenbüro: 0 46 21 - 44 17
E-Mail: kirchenbuero.schuby@kirche-slfl.de
Das Kirchenbüro ist geöffnet: Mo. - Mi. + Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
Ab 20.10.2026
gemeinsames Büro Mittlere Treene in Schuby
Bahnhofstraße 3, 24850 Schuby
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, 09:00 – 14:00 Uhr
E-Mail: mittleretreene@kirche-slfl.de
- Ev.-Luth. Kirchengemeinde **St. Nicolai zu Hollingstedt**
Lahnenstraat 1, 24876 Hollingstedt
Tel. Kirchenbüro: 0 46 27 - 3 73
E-Mail: kirchenbuero.hollingstedt@kirche-slfl.de
Das Kirchenbüro ist geöffnet: Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr
- Ev.-Luth. Kirchengemeinde **Treia-Silberstedt**
Preesterstieg 2, 24896 Treia
Tel. Kirchenbüro: 0 46 26 - 2 02
Das Kirchenbüro ist geöffnet: Mi. und Do., 9.00 - 12.00 Uhr
- Ev.-Luth. Albert-Schweitzer-Kirchengemeinde **Jübek/Idstedt**
Große Straße 61, 24855 Jübek
Tel. Kirchenbüro: 0 46 25 - 4 67
E-Mail: juebek-idstedt@kirche-slfl.de
Das Kirchenbüro ist geöffnet:
Dienstag und Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr
Instagram: kirche_juebek_idstedt

Pastor*innen:
Birgitta Gnade: 0 46 25 / 81 64; Mobil 01 51 / 52 09 32 18
E-Mail: Birgitta.Gnade@kirche-slfl.de
Malte Thiel: Mobil 01 52 / 03 36 79 14
E-Mail: mthiel.mittleretreene@kirche-slfl.de
Frank Menke: Mobil 01 63 / 7 41 55 09
E-Mail: frank.menke@kirche-slfl.de
Anne Vollert: Mobil 01 57 / 77 92 62 56
E-Mail: anne.vollert@kirche-slfl.de



Bestattungen Timm

EGGEBEK
Hauptstr. 26 b
☎ 04609/363

TARP
Ferdinand-
Porsche-Ring 15
☎ 04638/213 53 63



www.bestattungen-timm.de

Wenn es dunkel wird,
behalten wir den Durchblick.

Redaktions-
schluss
für die
November-
Ausgabe
ist der

05. Oktober
2026

33

Kirchliche Nachrichten

Kirchengemeinde
Eggebek-Jörl
Mitteilungen

Gottesdienst mit anschließender Vernissage am 31. Oktober
Wir eröffnen die Ausstellung des Treene-Kunstrings mit einer Vernissage nach dem Gottesdienst zum Thema „Frauen – vergessene Geschichten“.
Segnungsgottesdienst in Eggebek
Am 25. Oktober um 10 Uhr findet in der St. Petrus-Kirche in Eggebek ein Segnungsgottesdienst statt. Persönlich eingeladen wurden die Jubilare des letzten Halbjahres, die wir in diesem Gottesdienst ehren möchten – gleichzeitig sind ausdrücklich alle herzlich willkommen, die diesen Gottesdienst mitfeiern möchten.
Eure Pastorin Lisa Fischer

**Senioren
Club der älteren Generation**

Liebe Clubmitglieder!
Wenn von Bäumen Blätter fallen, Nebel über Wiesen wallen, wenn nur der Wind noch spielt am Strand, dann zieht der Herbst durch unser Land. Zeit für unser Erntefest! Dazu laden wir euch herzlich ein **am Mittwoch, 14. Oktober um 17 Uhr in Thomsens Gasthaus in Eggebek**. Es gibt Rübenmus mit allem, was dazu gehört. Nach dem Essen wird eine Linedancegruppe uns mit ihrem Auftritt unterhalten. Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Abend mit euch.



3 X in
Schleswig-Holstein

Kompetenz zwischen den Meeren

Trocknungstechnik

- Wasserschadenbeseitigung
- Gebäudediagnostik
- Leckageortung

Schuby/SL: Tel. 04621- 978 76 20
Flensburg: Tel. 0461- 978 94 30
Helde: Tel. 0481-59983170
e-mail: trocknungstechnik-will@t-online.de

Mit herzlichen Grüßen im Namen des Vorstandes
Christa Beck
Anmeldung bis zum 9. Oktober bei:
Christa Fries: 04607-834
Ingwer Harmsen: 04607-733
Helga Hansen: 04609-5271
Gerda Stielow: 04609-8799935
Christa Beck: 04609-5117
Bibelgesprächskreis
Der Bibelkreis findet am letzten Montag im Monat um 18 Uhr im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52 statt, vorderer Eingang und dann im Erdgeschoss. Veranstalter: Gemeinschaft in der Ev. Kirche und Kirchengemeinde Eggebek-Jörl. Ansprechpartner: Birte Völkner, Tel. 04609-228

Gottesdienste in der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl	
04.10.2026	11.00 Uhr, Eggebek, Erntedankgottesdienst in der Reithalle Evers, Pn. Fischer
11.10.2026	11.00 Uhr, Eggebek, Plattdeutscher Gottesdienst mit Rübenessen in Thomsens Gasthaus, Pn. Fischer
18.10.2026	09.30 Uhr, Kleinjörl, Gottesdienst, Pn. Meyerding
25.10.2026	10.00 Uhr, Eggebek, Segnungsgottesdienst, Pn. Fischer
31.10.2026	17.00 Uhr, Eggebek, Gottesdienst mit anschließender Vernissage, Pn. Fischer

**Kirchengemeinde Eggebek-Jörl
Sie erreichen uns:**
Pastorin Lisa Fischer in Eggebek, Tel. 01 60 / 7 54 43 68
Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Mobil: 01 51 / 10 40 35 02
Das Kirchenbüro in Eggebek, Hauptstraße 52:
Dienstag von 14:30 - 16:30 Uhr, Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr;
Ines Matho, Tel. 0 46 09 / 3 12, Fax 0 46 09 / 14 67,
E-Mail: kirchenbuero@eggebek-joerl.kkslfl.de



Husumer Straße 7a | 24850 Schuby
046 21 - 9 84 95 69

**MEINE BESTATTUNG -
Meine Wünsche für den Tag X**

»Wenn ich an den Tag X denke, wünsche ich mir schon heute, dass ich alle Formalitäten für meine eigene Bestattung geregelt habe. Meine Angehörigen sollen in Ruhe trauern können und damit eine Sorge weniger haben.«

Ihre Gedanken sind ähnlich? Dann informieren Sie sich bei einem kostenfreien Vorsorgesgespräch.



TRAUERHILFE
BENDIXEN

Erntedank
4. Oktober
11 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung der
 RSG Hohe Geest im

Reitstall Evers
Eggebek, Westerfeld 3

Für das, was wir haben dürfen, wollen wir
 Gott danken. Kommt zu einem großen
 Gottesdienst mit Pastorin Lisa Fischer
 und dem Posaunenchor Tarp sowie
 anschließendem Essen
 in Gemeinschaft.

EINLADUNG ZUM
Gottesdienst
op platt

SONNTAG 11. OKTOBER
11 UHR

im Gasthof Thomsen
 mit dem Posaunenchor
und großem Rübenmusessen

Anmeldung zum Essen
 im Gasthof Thomsen unter 04609-371
 bis zum 2. Oktober
 Kosten: 20€

**Keine Frage ist
 ungeklärt.**

Sorgenfrei in den
 Lebensabend.

www.bestattungen-schleswig.de

BESTATTUNGEN BECK	Bismarckstr. 21 24837 Schleswig 0 46 21 - 2 56 44	BESTATTUNGEN Willy Jochims	Friedrichstr. 54 24837 Schleswig 0 46 21 - 3 27 39
------------------------------	---	---------------------------------------	--

Liebe Hanne,

mit dem Ende des Meditationskreises geht ein langjähriges geistliches Angebot unserer Kirchengemeinde zu Ende. Das war viel mehr als eine regelmäßige Veranstaltung: Menschen haben einander kennengelernt, miteinander geschwiegen, gebetet und sich gehalten. Du hast dafür mit deiner zugewandten Art einen verlässlichen Raum geschaffen und Beziehungen wachsen lassen. Das hat unser Gemeindeleben bereichert und wird in den Menschen, die dabei waren, weiterwirken. Im Namen unserer Kirchengemeinde und auch ganz persönlich danke ich dir für deinen Mut, deiner damaligen Inspiration zu folgen und für alles, was du mit anderen geteilt hast. Für deinen weiteren Weg wünsche ich dir von Herzen Gottes Segen.
 Lisa Fischer

Gott atmen

Innehalten - zur Ruhe kommen - den Weg fortsetzen

Unter diesem Titel begann im Jahr 2014 unser Meditationskreis. Im Mittelpunkt stand das Jesusgebet – ein schlichtes, wiederkehrendes Gebet, das sich mit dem Atem verbindet und uns hilft, still zu werden, Gottes Gegenwart zu spüren und neue Kraft für unseren Weg zu finden.

Ich habe den Meditationskreis damals ins Leben gerufen, weil mich diese Form des Gebets tief berührt und überzeugt hat. Über viele Jahre ist daraus ein echtes Herzensprojekt geworden. Nun ist für mich die Zeit gekommen, dieses Herzensprojekt zu beenden und aus den Händen zu legen. Alles hat seine Zeit: Das Beginnen und das Wachsen, das gemeinsame Gehen und schließlich auch das Abschiednehmen.

Von Herzen danke ich allen, die diesen Weg mitgegangen sind, die sich eingebracht, mitgetragen und die gemeinsamen Abende bereichert haben. Ebenso danke ich allen, die sich immer wieder auf die Stille und das Gebet eingelassen haben.

Eure Hanne Nicolaisen-Wohlert



Willkommen an der Grundschule Jübek

Am Mittwoch, den 19. August war es für unsere neuen Erstklässler so weit: sie wurden eingeschult. Der aufregende Tag startete mit einem Gottesdienst in der Kirche. Danach ging es — gewappnet mit Schulranzen und Schultüte — zur Einschulungsfeier in die Sporthalle. Unter lauten Jubelrufen und schwingenden Tüchern liefen die Kinder mit ihren Gästen durch ein langes Spalier, gebildet von den neuen Mitschülern und den alten Kindergartenfreunden. Während der Feier sangen die Klassen 3a und 3b Lieder, unter anderem das Schullied „What about us“, zeigten ihr Können auf den neuen Trommeln (bDrums) und führten einen einstudierten Tanz vor. Anschließend wurden die Kinder von ihren Klassenlehrkräften auf die Bühne gerufen. Sie brachen gemeinsam zur lang ersehnten ersten Unterrichtsstunde in die Klassenräume der Zebra- und Giraffenklasse auf. Die wartenden Familien wurden währenddessen in der Mensa mit frischem Kaffee und leckerem Kuchen versorgt. Nach dem aufregenden Vormittag freuten sich die Kinder auf das Auspacken der Schultüten und ihre Feiern zu Hause. Herzlich Willkommen an der Grundschule Jübek! Schön, dass ihr da seid



Neue Streitschlichter und Streitschlichterinnen an der GS Schuby

Mit dem neuen Schuljahr gibt es auch wieder neue Streitschlichter und Streitschlichterinnen an der Grundschule Schuby.



Im 2. Halbjahr der 3. Klasse haben **Mattis, Alissar, Marieke, Emil, Peer Ole, Emilia und Leonard** 1x wöchentlich an der Streitschlichter AG mit Schulsozialarbeiterin Ulla Vogel teilgenommen. Sie lernten, wie wichtig es ist, eine entspannte Gesprächsatmosphäre zu schaffen, die Gefühle der Konfliktparteien zu achten und sich selbst neutral zu verhalten.

Verschiedene Themen wurden behandelt, wie z.B. die Wichtigkeit klarer Regeln und deren Einhaltung im Schlichtungsgespräch, Aktives Zuhören oder Non-verbale Ausdrucksformen. Sie konnten erfahren, wie sie bei Unklarheiten nachfragen, das Problem deutlich machen und im Gespräch mit den Streitenden gemeinsam eine Lösung finden können. Auch über sich selbst, die eigene Rolle und ihre Gefühle haben sie viel gelernt und sind selbstbewusster geworden. Die Streitschlichter und Streitschlichterinnen unserer Schule beginnen nun als Viertklässler einen für alle hilfreichen Dienst, den sie, jeweils zu zweit, an jedem Schultag in festen Pausen anbieten. Wir sind stolz, dass wir sie haben.

Text und Foto: U. Vogel



Ein neuer Anfang für unsere Kita

Seit dem 1. August ist die Gemeinde Hüby neuer Träger unseres Kindergartens. Diesen besonderen Neuanfang wollten wir natürlich gemeinsam feiern. Am ersten Tag nach den Ferien wurden die Erzieherinnen und Erzieher von Mitgliedern der Gemeindevertretung mit Blumen und einem Präsentkorb herzlich begrüßt. Auch für die Kinder gab es eine besondere Überraschung: Hüpfburgen sorgten für jede Menge Spaß und strahlende Gesichter. Gegen Mittag kamen schließlich alle bei Gegrilltem und Pommes zusammen und konnten den ersten Tag in entspannter Atmosphäre genießen. Für uns als Gemeinde beginnt damit ein neuer und wichtiger gemeinsamer Weg. Wir freuen uns sehr darauf, diesen zusammen mit den Kindern, ihren Familien und dem gesamten Kita-Team zu gestalten. Unser Ziel ist es, einen Ort zu schaffen, an dem sich die Kinder wohl und geborgen fühlen, an dem sie lachen, spielen, lernen und einfach Kind sein dürfen.



Wir bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit, viele schöne gemeinsame Momente und ein buntes, fröhliches Kita-Jahr!

Text: Martina Lorenzen und Nico Zarnekow,

Foto: Nico Zarnekow



Nutzen Sie einen kostenlosen Schnuppertag

**Gemeinsam
 statt einsam ...**



Husumer Straße 7a • 24850 Schuby • Telefon 04621 - 98 90 748



**Tagespflege
 „Kiek mol rin
 in Schuby“**

Diese Seite wurde gestaltet von
Grundschule Jübek



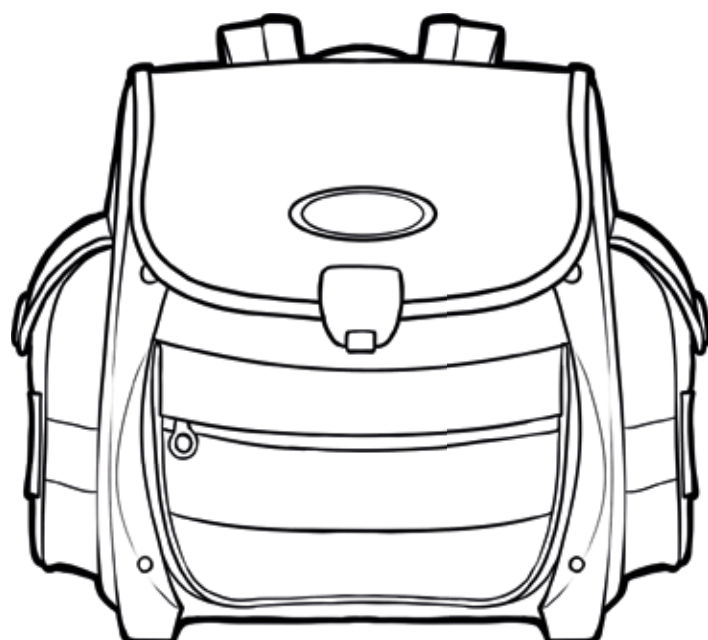
Schulanfang

Am 19. August fanden die diesjährigen Einschulungen der 1. Klassen statt. Viele neue Eindrücke erwarten die jungen ABC-Schützen. Und wer schon etwas länger zur Schule geht, weiß mit den hier aufgeführten Rätseln und Witzen bestimmt auch etwas anzufangen, oder?

Was gehört in den Schulranzen? Kreise ein.



Gestalte deinen eigenen Schulranzen ...



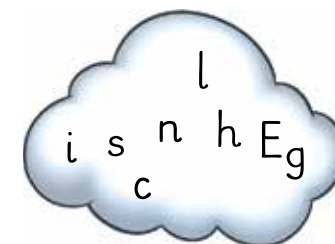
Sagt der Lehrer zu Fritzchen:
"Du hast bei Lara abgeschrieben. Bei Aufgabe 1 hat sie geschrieben: 'Weiß ich nicht.' Und du: 'Ich auch nicht.'"

Eine Schülerin skatet zur Schule, rennt die Treppe hoch, den Flur entlang und der Lehrkraft direkt in die Arme. Lehrer: "10 Minuten zu spät!" Schülerin: "Krass, ich auch!"



Schüttelwörter

Welche Schüttelwörter verstecken sich in den Wolken?



Der Lehrer fragt: "Was ist Wind?"
Sagt Emma: "Luft, die es sehr eilig hat."



Beim Sportunterricht liegen alle auf dem Rücken und fahren Rad. "He Florian! Warum machst du nicht mit? Du liegst ja ganz ruhig da!", schimpft die Lehrerin. "Sehen Sie das nicht? Ich fahre bergab."



In der Schule sagt der Lehrer zu seiner Klasse: "Wer die nächste Frage richtig beantwortet, darf nach Hause gehen." Fritzchen wirft seinen Stift nach vorne. Sagt der Lehrer: "Wer hat diesen Stift geworfen?" Fritzchen antwortet: "Das war ich. Bis morgen dann."



mehr Zeit auf dem Soccer zum Fußballspielen

ein Schildkrötengehege

längere Pausen

längere Frühstückspausen

mehr Sachunterricht

Sitzplatz neben der besten Freundin/dem besten Freund

eine Rutsche auf dem Schulhof

leiser Unterricht



Wohlfühlort Schule

- Wünsche der Klasse 2b -



AMT ARENSHARDE

Hauptstraße 41
24887 Silberstedt
E-Mail: [amtsverwaltung\(at\)amt-arenscharde.de](mailto:amtsverwaltung(at)amt-arenscharde.de)
www.amt-arenscharde.de

Telefonnummer: 04626 96-0
Faxnummer: 04626 96-96

Amtsvorsteher

Raoul Pählich

Leitender Verwaltungsbeamter

Florian Kendler

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 8:00 Uhr – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Marlies Schreiber

Sprechzeiten: jeden 1. Do. im Monat
14:30 – 15:30 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel. 04626 96-50
Vermittlung im Konfliktfall streit:fair
(Mediationsteam im Amt Arensharde
– Projekt des Deutschen Kinderschutzbun-
des, Kreis Schleswig-Flensburg,
gefördert durch das Amt Arensharde)
Tel. 0152 05706019 oder über die Gleich-
stellungsbeauftragte

Schiedsfrau

Heidrun Rudolph

Tel. 04625 9819221

Stellv. Schiedsmann Hartmut Bartels

Tel. 04625 7744

E-Mail: [schiedsamt\(at\)amt-arenscharde.de](mailto:schiedsamt(at)amt-arenscharde.de)

Bürgersprechstunde der Polizei:

montags von 9:00 - 12:00 Uhr und
donnerstags von 14:00 -17:00 Uhr
Die Polizeistation Silberstedt ist unter
04626 4049920 zu erreichen.
**Ständige Hilfe erhält man zudem unter
dem Polizeiruf 110.**

**FAMILIENZENTRUM SILBERSTEDT
IM AMT ARENSHARDE**

Koordination durch die
Familienbildungsstätte Schleswig
Montag bis Freitag zwischen 9 und 12 Uhr
Dienstag zwischen 14 und 17 Uhr
04621 9841-0 oder
per E-Mail unter: [info\(at\)fbs-schleswig.de](mailto:info(at)fbs-schleswig.de)

SOZIALZENTREN

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag
8:00 – 12:00 Uhr, Donnerstag zusätzlich
(nach vorheriger Terminvereinbarung!)
13:30 – 17:00 Uhr, Dienstag geschlossen!

UNSERE VORGABEN FÜR IHRE BEITRÄGE:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält
sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge direkt an den Redakteur/die
Redakteurin Ihrer Wohngemeinde.
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-
Datei endet mit **.docx**!
Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf
oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt.
Diese Dateien können wir in unser Layoutprogramm einflie-
ßen lassen, verändern und ggf. Formatfehler beheben. Grund-
sätzlich erfolgt keine Korrekturlesung eingereichter Beiträge.

Sozialzentrum Eggebek

(für die Gemeinden: Bollingstedt, Elling-
stedt, Hollingstedt, Jübek, Silberstedt und Treia)
Hauptstraße 2 · 24852 Eggebek
Tel: 04621 87 7800

Sozialzentrum Schleswig Umland

(für die Gemeinden: Hüsby, Lürschau und Schuby)
Poststraße 8 · 24837 Schleswig
Tel: 04621 3064-0

**Offene Sprechstunde der Eingliederungs-
hilfe des Kreises Schleswig-FL**

Flensburger Straße 7 · 24837 Schleswig
Raum 213 · dienstags 14 bis 16 Uhr

**SOZIALSTATION SILBERSTEDT
UND UMGEBUNG E. V.**

Geschäftsstelle:
An ´t Doktorhuus 9-11 · 24887 Silberstedt
Tel. 04626 1060
Sprechzeiten: Mo. – Mi. + Fr. 8:00 Uhr –
12:00 Uhr, Do. 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

**PFLEGESTÜTZPUNKT IM KREIS
SCHLESWIG-FLENSBURG**

Hier bekommen Hilfesuchende und An-
gehörige Unterstützung und Beratung rund
um das Thema Pflege. Neben der häus-
lichen und ambulanten Pflege gibt es auch
Informationen über Tages- und Kurzzeit-
pflege sowie über die vollstationäre Pflege.
Die Beratung ist individuell, unabhängig
und kostenfrei.
Sprechzeiten:
Mo., Di., Do., Fr., 08:30 bis 12:00 Uhr sowie
am Do. auch von 14:00 - 17:00 Uhr.
Kontakt: Flensburger Straße 7 ,
Eingang Windallee, 24837 Schleswig.
Telefon: 0 46 21 / 87-800
E-Mail: pflegestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de
Internet: www.schleswig-flensburg.de

**AMBULANTER HOSPIZDIENST
SCHLESWIG**

Flensburger Straße 36 · 24837 Schleswig
Beratung bei schwerer Erkrankung und in
Trauersituationen.
Tel. 04621 3055600
[hospizdienst-schleswig\(at\)diakonie-kropp.de](mailto:hospizdienst-schleswig(at)diakonie-kropp.de)

FAHRRADWERKSTATT*

Große Straße 30 · 24855 Jübek (Alte Wäscherei)
Öffnungszeiten: donnerstags
01.03. - 31.10. · 15:30 - 18:00 Uhr
01.11. - 28.02. · 15:30 - 16:30 Uhr
*Das Angebot richtet sich an Flüchtlinge
und Asylsuchende.

- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine An-
zahl an **300 Worten** nicht übersteigt.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon
bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine
hohe Auflösungseinstellung.
Ein digital erstelltes Bild sollte 300 dpi nicht unterschreiten.
Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße. Bilder ab
1 MB = 1000 KB sind noch ok.
Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im
Text integriert sind) **als Original im Anhang** mitsenden:
als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

KLEIDERSTÜBCHEN

Hauptstraße 23 · 24887 Silberstedt
Öffnungszeiten: donnerstags
15:00 - 17:00 Uhr (außer in den Ferien)

**SPRECHSTUNDE DER VERSICHER-
TENBERATUNG DER DEUTSCHEN
RENTENVERSICHERUNG IN
SCHLESWIG**

Bitte beachten Sie, dass eine telefonische
Terminvereinbarung dringend erforderlich ist.
Kreis Schleswig-Flensburg, Frau Homeister,
Tel. 04621 87303.

**STÖRUNG IN DER ZENTRALEN
ABWASSERBESEITIGUNG**

Während der Dienstzeiten: 04626 96-67
außerhalb der Dienstzeiten: (für den Amts-
bereich Arensharde) 04626 187174

EIDER-TREENE-SORGE GMBH

Ralf Tiessen
Eiderstraße 5 · 25803 Erfde-Bargen
Tel. 04333 992490

**FÖRDERVEREIN MITTLERE
TREENE**

Stapelholmer Weg 43 · 24852 Eggebek
Tel. 04609 953496

**ASF-RECYCLINGHÖFE
SCHLESWIG/EGGEBEK**

Sommer-Öffnungszeiten
(01.03. - 31.10. jeden Jahres)
Schleswig (Haferteich 15)
Mo - Mi, Fr: 9:00 - 17:00 Uhr,
Do: 9:00 - 18:00 Uhr, Sa: 9:00 - 14:00 Uhr
Eggebek (Bäckerweg/ehem. Flugplatz)
Mittwoch geschlossen!
Mo, Di, Fr: 9:00 - 17:00 Uhr,
Do: 9:00 - 18:00 Uhr, Sa: 9:00 - 14:00 Uhr
Schadstoffannahme:
freitags von 9:00 - 17:00 Uhr
Winter-Öffnungszeiten (01.11. - 28.02.)
Schleswig (Haferteich 15)
Mo. - Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr,
Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr
Eggebek (Bäckerweg/ehem. Flugplatz)
Mittwoch geschlossen!
Mo., Di., Do. und Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr,
Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr
Schadstoffannahme: freitags von 9:00 -
16:00 Uhr

**SOVD E. V. KREISVERBAND
SCHLESWIG-FLENSBURG**

Stadtweg 49 · 24837 Schleswig
Tel. 04621 481230
www.sovd-kv-sl-fl.de

**Redaktionsschluss für
die November-Ausgabe
ist der
05. Oktober 2026!**

ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Liebe Patienten, die Leitstelle des ärzt-
lichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist
zu folgenden Zeiten unter der kostenlo-
sen Rufnummer 116 117 erreichbar:**

Mo., Di. und Do. 18:00 - 8:00 Uhr
Mi. und Fr. 13:00 - 8:00 Uhr
Sa., So. und feiertags ganztägig
Hier erhalten Sie wichtige Informationen über
den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Re-
gion. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen
keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können
Sie über die **Rufnummer 116117** einen Arzt
für einen Hausbesuch anfordern.

**KVSH Anlaufpraxis Schleswig
im Helios Klinikum:**

Mo., Di., Do. 19:00 – 21:00 Uhr
Mi., Fr. 17:00 – 21:00 Uhr
Sa., So., Feiertag 9:00 – 13:00 Uhr und
17:00 – 20:00 Uhr

**KVSH Kinder-Anlaufpraxis Schleswig
im Helios Klinikum:**

Sa., So., Feiertag 14:00 – 17:00 Uhr

**Augenärztlicher und HNO-Ärztlicher
Bereitschaftsdienst**

Sa., So., Feiertag 10:00 – 12:00 Uhr
Mi. und Fr. (außer an Feiertagen)
16:00 – 18:00 Uhr

**Die diensthabende Praxis erfragen Sie
bitte unter der kostenlosen Rufnummer
116117. In lebensbedrohlichen Notfällen
gilt wie bisher die Rufnummer 112.**

Zahnärzte

Bitte wenden Sie sich im Notfall an den zent-
ralen Notdienst unter der Rufnummer 04621
5499945; es wird Ihnen dann per Anrufbe-
antworter der im Kreis Schleswig-Flensburg
zuständige Notfallbereitschaftsdienst für
Zahnärzte mitgeteilt. Oder schauen Sie im
Internet unter www.zahnaerztevereinsl-fl.de.

APOTHEKEN-NOTDIENST

Bitte schauen Sie im Internet unter
www.aksh-notdienst.de, welche entspre-
chende Notdienst-Apotheke für Ihren Bereich
zuständig ist. Als Alternative steht Ihnen die
Apotheken-Notdienst-Hotline unter **0800
0022833** oder vom Handy unter der Kurz-
wahl-Nr. 22833 zur Verfügung.

**SUCHTHILFEZENTRUM
SCHLESWIG**

In Schleswig bestehen wöchentliche Bera-
tungsangebote für Menschen, die direkt oder
indirekt von Problemen in Zusammenhang

mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücks-
spiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten
betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos,
konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Offene Sprechstunden in Schleswig:

dienstags 17:30 – 18:30 Uhr und freitags
9:00 – 10:00 Uhr, Suadicanistraße 45
Nähere Informationen unter 04621 48610
oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Fachstelle Medien und Glücksspiel

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter
anderem: persönliche Beratung von Betroffe-
nen und deren sozialem Umfeld; Vermittlung
und Antragstellung von weitergehenden
Hilfsangeboten; Beratung und Schulung von
MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits-
und Bildungswesens sowie von Betrieben;
Präventionsveranstaltungen.
Kontakt und weitere Informationen unter Tel.
04621 48610 und www.suchthilfezentrum-sl.de.
Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela
Dronia, E-Mail: [Angela.Dronia\(at\)diako.de](mailto:Angela.Dronia(at)diako.de)

SOZIALPSYCHIATRISCHER DIENST

Kreis Schleswig-Flensburg
Fachdienst Gesundheit
Moltkestraße 22-26 · 24837 Schleswig
Tel. 04621 810-57
Beratung, Hilfen und Informationen
kostenlos — freiwillig — vertraulich
für Menschen mit Suchterkrankungen
und deren Angehörigen
Ihre ärztlichen AnsprechpartnerInnen sind:
Dr. U. Reimer, Arzt für Psychiatrie u. Psycho-
therapie, Sozialmedizin/Sachgebietsleiter
Sozialpsychiatrischer Dienst
Tel. 04621 810-40
Herr Kui Xu, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie
Ihr Bezirkssozialarbeiter ist:
Herr Schmidt, Tel. 04621 810-24
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen
Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

**SELBSTHILFEBERATUNGSSTELLE
KIBIS**

Wir beraten und informieren über Selbsthilfe-
gruppen im Kreis SL-FL.
KIBIS, Lollfuß 48, 24837 Schleswig.
Nähere Informationen unter 04621 27748.
E-Mail: [info\(at\)kibis-sl.de](mailto:info(at)kibis-sl.de) oder Homepage:
www.kibis-sl.de
**Selbsthilfe-Gesprächskreis für Angehö-
rige von Menschen mit Demenz** jeden 2.
Freitag im Monat von 10:00 - 11:30 Uhr, Tilo/
Mehrgenerationenhaus, Lollfuß 48, 24837

Schleswig. Weitere Informationen: KIBIS unter
04621 27748, E-Mail: [info\(at\)kibis-sl.de](mailto:info(at)kibis-sl.de)

SELBSTHILFEGRUPPE

Anonyme Alkoholiker Eggebek

Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 Uhr
bis 20:30 Uhr in Eggebek, Hauptstr. 60 im
Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage
„Beekblick“.
Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken
aufhören möchte.

Anonyme Alkoholiker Schleswig

Treffen: jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis
21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im
Elisabeth-Beling-Haus.
Infos bei Thomas, Telefon: 04354 2430322,
Internet: www.aa-schleswig.de, Mail: [aa-schleswig\(at\)web.de](mailto:aa-schleswig(at)web.de)
Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken
aufhören möchte.

**Al-Anon für Angehörige und Freunde von
Alkoholikern**

Wir treffen uns jeden Donnerstag von 19:00
Uhr bis 20:30 Uhr in Schleswig, Husumer
Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus. Infos bei
Heike, Telefon: 0 43 54 - 2 43 03 22, E-Mail:
angehoerige-von-alkoholikern-schleswig@web.de

**DAS KRISENTELEFON
(04621 988-404)**

hilft nachts und am Wochenende
Unter dieser Telefonnummer kann jeder
Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und
der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und
Beratung bei persönlichen Krisen oder seeli-
schen Notlagen nachts und am Wochenende
erhalten.
Sie erreichen uns:
Montags bis Freitags von 19:00 bis 7:00 Uhr
und an Wochenenden sowie an Feiertagen
rund um die Uhr.
Die Hilfe erfolgt dabei persönlich, individuell,
auf Wunsch anonym und ist für Sie kostenlos.

**SCHLAGANFALL-SELBSTHILFE-
GRUPPE SCHLESWIG**

mit Rehasport nach Schlaganfall, für Betroffe-
ne und Angehörige.
Jeden Mittwoch von 09:45 Uhr bis 11:45 Uhr
im Rimberthaus der Ev. Kirche Fahrdorf,
Dorfstr. 85, 24857 Fahrdorf. Keine Veran-
staltungen an Feiertagen und in Ferienzeiten.
Fragen stellen Sie gerne an:
Petra Steffens-Tramm (1. Vorsitzende),
Tel.: 04621 949694
Andreas Tramm (Übungsleiter, Physioth.),
Tel.: 04621 949694



IMPRESSUM:

Herausgeber und verantwortlich i. S. d. P.:
Amt Arensharde, Der Amtsvorsteher
Hauptstraße 41, 24887 Silberstedt, Tel.: 04626 96-0

- Erscheinungsweise monatlich -

Die Redaktion nimmt gerne Ihre Beiträge entgegen, behält
sich das Recht der Kürzung vor. Ein Recht auf Veröffent-
lichung besteht nicht. Namentlich gekennzeichnete Artikel
geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und
der Redaktion wieder.

Zuschriften an die Redaktion „Arensharde Aktuell“ der
Amtsverwaltung Arensharde oder an die Redaktionsmitglieder:

Redaktion: [redaktion\(at\)amt-arenscharde.de](mailto:redaktion(at)amt-arenscharde.de), Tel.: 04626 96-43

Bollingstedt: Marc Prätorius, Tel.: 0163 7918246
E-Mail: [marcpraetorius\(at\)gm.x.de](mailto:marcpraetorius(at)gm.x.de)

Ellingstedt: Eva-Maria Kämmerer, Rellinghus 6, Ellingstedt
Tel.: 04627 12 44, E-Mail: [eva.kaemmerer\(at\)t-online.de](mailto:eva.kaemmerer(at)t-online.de)

Hollingstedt: Lisa Penner-Moßner, Tel.: 0172 8464357
E-Mail: [L.Mossner\(at\)gm.x.de](mailto:L.Mossner(at)gm.x.de)

Hüsby: Martina Lorenzen, Tel.: 0179 2131218
E-Mail: [textatelier.lorenzen\(at\)gm.x.de](mailto:textatelier.lorenzen(at)gm.x.de)

Jübek: Christoph Tams, Amt Arensharde, Hauptstraße 41
24887 Silberstedt, Tel.: 04626 96-10
E-Mail: [tams\(at\)amt-arenscharde.de](mailto:tams(at)amt-arenscharde.de)

Lürschau: Beate Molter, Gartenweg 15, 24850 Lürschau
Tel.: 04621 9898783, E-Mail: [moellerbea\(at\)web.de](mailto:moellerbea(at)web.de)

Schuby: Detlef Scherer, Elbinger Straße 15, Schuby
Tel.: 04621 41371, E-Mail: [OKRSchuby\(at\)gmail.com](mailto:OKRSchuby(at)gmail.com)

Silberstedt: Helmut Diederichsen, Esperstoft, Dorfstraße 3
24887 Silberstedt, Tel.: 0170 5235798,
E-Mail: [h.diederichsen\(at\)posteo.de](mailto:h.diederichsen(at)posteo.de)

Treia: Dörte Lammers, Treenestraße 7, 24896 Treia
Tel.: 01523 1968904, E-Mail: [t.lammers\(at\)freenet.de](mailto:t.lammers(at)freenet.de)

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:
Druckerei Micha Rudolph, Neuer Weg 2A
24392 Norderbrarup, Tel.: 04641 1370
E-Mail: [info\(at\)druckerei-micha-rudolph.de](mailto:info(at)druckerei-micha-rudolph.de)

Der Vitara **X-ITE** Ausgesprochen aufregend.



Für 29.480 EUR¹

Jetzt Probe fahren!

Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort+ Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 5,3 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen 120 g/km; CO₂-Klasse D.

¹ Endpreis für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort+ (81 kW | 101 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm, Kraftstoffart: Benzin).

Der neue Grandis.

Gemacht für jeden Tag.



Grandis Mildhybrid Diamant

1.3 Turbo 104 kW (140 PS) 6-Gang

nur **28.990 EUR¹**

- ▶ 17" Flexfelgen
- ▶ Klimaanlage
- ▶ LED-Scheinwerfer
- ▶ Moderne Assistenzsysteme



Grandis Mildhybrid Diamant 1.3 Turbo

104 kW (140 PS) 6-Gang Energieverbrauch 5,9 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 134 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte.*

*Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

** 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km. Danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Anschlussgarantie, bis max. 160.000 km, der Mitsubishi Motors Europe B.V., Postbus 157, 6130 AD Sittard, Niederlande, für wesentliche Bauteile. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km. Jeweils gemäß den entsprechenden Garantiebedingungen. Bedingungen und Details unter mitsubishi-motors.de/garantiepaket.

1 | Unser Hauspreis für einen Mitsubishi Grandis Mildhybrid Diamant 1.3 Turbo 104 kW (140 PS) 6-Gang inkl. Überführungskosten.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Aufpreis.



AUTOHAUS
henken
-Treia

Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler
Treenestr. 73 24896 Treia
Telefon 04626 345

E-Mail info@henken.de
www.henken.de

[f](https://www.facebook.com/autohaus.henken) [i](https://www.instagram.com/autohaus.henken) [autohaus.henken](http://autohaus.henken.de)



Autowäsche in Treia

Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 8,50 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche, Wachs oder Politur enthalten.

Mit einer max. **Breite von 2,58 m** und einer max. **Höhe von 2,60 m** können auch größere Fahrzeuge und **Transporter gewaschen** werden.



Waschanlagen Öffnungszeiten im Sommer

Montags - Freitags: **7:00 - 19:00 Uhr**
Samstags: **8:00 - 18:00 Uhr**
Sonntags: **10:00 - 18:00 Uhr**

Fahrzeugwäschen können Sie jederzeit bequem über die ryd App kaufen.



Auch an der Kasse vom Autohaus Henken können Sie von **Montags-Freitags zw. 8.00 - 17:30 Uhr** und **Samstags zw. 9:00 - 13:00 Uhr** Wäschen kaufen.

Fahrzeugwäsche ab
8,50 EUR